

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galai, Le Caire.

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

EN EUROPE ET EN AFRIQUE

LA BELGIQUE COMBATTANTE

Fidèles à la mémoire des Belges de 1914, les Belges de 1940 ne cessent de harceler les autorités allemandes d'occupation. Naturellement la censure hitlérienne ne laisse rien passer au dehors et l'on a fort peu de détails de ce qui se passe en territoire occupé. Toutefois, par les ordres que le «Kommandantur» radiodiffuse de la station de Bruxelles, on sait par exemple que la population belge cache des soldats britanniques, que des explosions et des actes de sabotage se produisent presque régulièrement et un peu partout, que d'une manière générale l'autorité étrangère doit être constamment sur le qui-vive. Qui sait les actes d'héroïsme et d'abnégation qui s'accomplissent chaque jour là-bas !

Les souvenirs glorieux de la dernière guerre nous permettent assez de penser que ce peuple vigoureux doit avoir maintenant comme alors ses Max, ses Mercier, ses héros anonymes et innombrables dont on connaît plus tard l'esprit de sacrifice, l'héroïsme et le désintéressement.

En attendant que la paix victorieuse rétablisse un jour ses libertés métropolitaines, l'empire belge n'a pas déposé les armes. Le gouvernement légitime du pays, représenté à Londres par ses ministres des Finances et des Colonies, et dûment mandaté par les autres ministres bloqués sur le continent — le Premier ministre, M. Pierlot et le ministre des Affaires Étrangères, M. Spaak, se trouvent en Espagne, à Barcelone — continue la guerre. En Grande-Bretagne, un contingent de troupes belges avec des forces aériennes collabora à la défense britannique. C'est le général chevalier Van Strydom de Burkel qui commande ces unités.

Mais l'apport de la Belgique combattante à la cause alliée est surtout représenté par la participation du Congo, que le général de Larminat a dernièrement visité. Nous avons annoncé dimanche dernier que le représentant du général de Gaulle avait à l'occasion de cette visite, renoué avec le gouverneur général du Congo belge, M. Ryckmans, les relations coloniales franco-belges que le gouvernement de Vichy avait rompues sous la pression de l'Allemagne.

Par sa situation centrale au cœur du continent et du fait de ses grandes richesses naturelles, cette magnifique colonie — les « Indes noires » comme l'appelait Stanley — est une des positions centrales de la puissance alliée en Afrique. Elle a 9 millions d'habitants environ.

Dépendant du gouvernement belge de Londres, et particulièrement du ministère des Colonies, le Congo belge n'a jamais cessé la lutte. Certes, il n'a pas encore été attaqué et n'a donc pas eu, comme pendant la dernière guerre, à combattre. Il dispose en tout cas d'importantes forces militaires dont les Italiens pourraient à l'occasion éprouver les qualités guerrières.

Jusqu'ici, son apport a été essentiellement politique et économique. Il a contribué au relèvement des colonies françaises voisines et apecu solidement tout le système africain de l'empire britannique. La variété et l'abondance de sa production agricole, de sa jeune mais active industrie, de ses mines, etc., en font, par ailleurs, un des grands centres d'approvisionnement pour l'économie alliée. On ignore généralement que cette colonie a un important réseau ferroviaire de près de 3.000 kilomètres !

La Belgique coloniale continue ainsi le bon combat. Avec les Indes néerlandaises, elle nous fournit un exemple frappant de la vitalité des empires européens d'outre-mer inadfectés par les vicissitudes de la métropole. Les colonies rendent enfin à la mère-patrie les bienfaits qu'elles ont pu en recevoir.

Comme on voudrait pouvoir en dire autant de l'immense empire africain de la France !

PREMIER INDICE OFFICIEL D'UN REVIREMENT SOVIÉTIQUE

LA RUSSIE SOVIÉTIQUE, "PUISSANCE AMIE" A LAQUELLE LES ÉTATS-UNIS LIVRERONT DU MATÉRIEL DE GUERRE

Washington, 16. — (Reuter). — Le Président Roosevelt a ordonné à M. Stimson et au colonel Knox, respectivement secrétaires à la Guerre et à la Marine, d'examiner la question relative à la réquisition, pour les besoins de la défense, des munitions qui ont été vendues, mais qui n'ont pas encore été exportées, à des nations étrangères.

Parmi les commandes qui seront probablement affectées, figurent plus de 100 avions militaires vendus à la Suède, mais se trouvant encore à New-York, et 10 avions destinés au Thailand, mais qui sont retenus à Manille.

Après que les besoins de l'Amérique auront été satisfaits, le surplus de matériel sera mis à la disposition des Puissances amies, dont une a été spécifiquement mentionnée par le Président Roosevelt comme étant la Russie, bien qu'il ait pris soin d'ajouter que la Russie n'était pas la seule Puissance amie à laquelle il faisait allusion.

LA RESISTANCE PASSIVE DES BELGES

Londres, 15 (N.B.B.). — Les Belges sont animés d'un esprit de résistance passive et attendent le moment où la résistance active pourra devenir possible, écrit un correspondant du «Times» qui se trouvait à Bruxelles en septembre.

« Il est touchant et curieux à la fois d'observer comment ils s'arrangent pour prolonger les nouvelles données par la B.B.C. », écrit-il. « Des domestiques, des garçons, des conducteurs de tramways, tout le monde s'emploie de son mieux pour transmettre les nouvelles aussi rapidement que possible et tous entendent avec joie le bombardement des avions britanniques qui arrivent après le crépuscule et bombardent en plein milieu les Allemands ».

Le correspondant dit que l'armée allemande occupant la Belgique se montre indifférente et lasse de la guerre. Il ajoute qu'il a causé avec plusieurs Allemands en Belgique et qu'il a discerné chez eux peu de confiance en une victoire allemande.

« Hier à peine », écrit-il, « j'ai entendu un officier allemand dire que les Allemands ne rendent compte qu'il est impossible d'envahir et de défaire l'Angleterre ».

« Notre peuple ne connaît pas les Anglais », dit-il, « mais j'ai vécu pendant plusieurs années parmi eux, en Angleterre ».

« Les Allemands en Belgique », ajoute le correspondant, « déclarent le bombardement de Berlin et d'Ham-bourg, mais ce n'est pas cela seulement qui les a dégoûtés de la guerre. Ils en sont malades et pour la plupart ils ne sont pas de cœur nazis ».

LES FORMES MODERNES DU "TRIBUT" ANTIQUE

« Les ventes au Reich en vertu du clearing », « les réévaluations du mark », « les comptes spéciaux de compensation »...



S.E. le ministre de Belgique en Egypte et Mme Schoutchete de Tervarent.

Washington, 16. — (Reuter). — Des «Forteresses Volantes» vont être fournies à la Grande-Bretagne, selon les meilleurs renseignements bien informés ici. On n'est pas encore fixé au sujet de la date exacte à laquelle le Président Roosevelt signera les documents nécessaires retournant ces bombardiers géants aux fabricants en vue de leur transfert à la Grande-Bretagne, mais personne ne doute que ceci aura lieu bientôt. De source autorisée, Reuter a appris qu'il ne serait pas surprenant si trente «Forteresses Volantes» prenaient cette semaine le chemin du port de Botwood en Terre-Neuve.

Washington, 15 (Reuter). — On annonce ici que Lord Lothian, ambassadeur de Grande-Bretagne, va se rendre à Londres par le soir des aéroplanes, à la suite d'instructions reçues de son gouvernement, qui désire le consulter.

Ce sera la première visite de Lord Lothian à Londres depuis le début de la guerre. Un porte-parole de l'ambassade britannique a déclaré qu'il ne fallait attribuer à ce voyage aucune signification spéciale et qu'il ne se résumerait pas à des négociations en cours ou projetées avec les États-Unis.

Washington, 15 (Reuter). — M. Cordell Hull, secrétaire d'État, a annoncé que M. Joseph Kennedy, ambassadeur des États-Unis en Grande-Bretagne, quittera Londres dans une semaine ou dix jours pour venir à Washington. M. Hull a ajouté qu'après la consultation, M. Kennedy, pour autant qu'il le sait, reprendrait son poste.

Le transfert des destroyers
Londres, 15 (B.O.P.). — Un officier naval qui avait assisté à la remise, dans un port britannique, d'un groupe de vieux destroyers américains vendus à la Grande-Bretagne et qui voyageait sur l'un d'eux jusqu'à un port britannique, a souligné l'intérêt de cette

nouvelle flottille : Bien qu'il s'agisse de «vieux» destroyers, ils sont de même âge qu'une quarantaine ou une cinquantaine de destroyers britanniques, qui ont déjà rendu d'incalculables services. L'officier raconta comment la flottille fut dirigée vers un port canadien avec des équipages américains qui les consignent à des équipages britanniques. Les officiers américains expliquèrent à leurs collègues toutes les particularités des pièces de bord, — depuis les canons, les torpilles, les charges anti-sous-marins, etc., aux moindres petites installations de bord. Les destroyers étaient en effet maintenus toujours prêts, propres et armés.

Pourparlers pan-américains pour la défense de l'hémisphère occidental
Washington, 15 (Reuter). — Faisant allusion à la nouvelle, selon laquelle le Brésil et le Chili avaient consenti à donner à bail des bases navales et aériennes aux États-Unis, M. Cordell Hull a déclaré aujourd'hui à une conférence de la presse que l'octroi de «facilités navales et aériennes» avait été discuté entre les États-Unis et divers pays de l'Amérique du Sud. Ceci, ajouta-t-il, ne constituait qu'une phase des pourparlers généraux ayant trait à la défense de l'hémisphère occidental.

Plus de fer américain pour le Japon
New-York, 16. (Reuter). — L'embargo aux États-Unis sur les exportations de ferrière à destination du Japon est entré en vigueur hier soir.

Le centre torpilleur britannique «Ajax», photographié à son arrivée à Montevidéo, au lendemain de la glorieuse bataille de la Plata.



Leur attendent en vain d'identifier une silhouette hostile pour foncer dessus.

Dimanche dernier déjà, l'Amirauté italienne avait publié un communiqué sur cette nouvelle rencontre et admettait avoir perdu trois contre-torpilleurs, deux petits et un grand. Avant de publier un communiqué de son côté, l'Amirauté a attendu d'être en possession des rapports complets de tous les navires qui participèrent à l'engagement, et voici le récit de la bataille, tel qu'il est rapporté officiellement par le commandant en chef des forces navales britanniques dans la Méditerranée :

« Airone », à environ 80 milles au sud-est de la Sicile, à 2 h. 30 a.m., le 12 octobre. L'« Ajax » engagea de suite le combat et deux torpilleurs italiens furent coulés sur-le-champ.

Peu après cette rencontre, l'« Ajax » aperçut des forces ennemies composées d'un croiseur lourd et de quatre contre-torpilleurs. L'« Ajax » engagea de nouveau le combat et réussit à avérer un contre-torpilleur ennemi. Le reste des navires ennemis prit la fuite sous le couvert de l'obscurité.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

LE GOUVERNEMENT DE VICHY RETIRE LA CITOYENNETÉ FRANÇAISE AUX ISRAËLITES ORIGINAIRES D'ALGÉRIE

Genève, 15. — (P.P.). — Parmi les dernières mesures racistes adoptées par le gouvernement de Vichy, il faut noter l'abrogation du statut spécial conféré aux Juifs algériens par le gouvernement français. Cette mesure est qualifiée par la presse française de « suppression d'un privilège accordé aux Juifs ».

Il s'agit de la législation adoptée en 1870 par la nouvelle République française au lendemain de la chute du Second Empire. Essentiellement, elle comprenait la loi Crémière du 24 octobre 1870 qui accordait à tous les Juifs algériens des droits égaux à ceux des Français de la Métropole. Ce privilège n'avait pas été sans provoquer certaines réactions de Musulmans algériens. Aussi, au cours de ces dernières années, leur chef avait obtenu l'introduction

d'un projet de loi qui fut présenté par le gouvernement du Front Populaire aux Chambres mais qui ne fut jamais ratifié.

Le projet accordait les droits de citoyens français à tous les Musulmans algériens instruits.

Le gouvernement Pétain vient de tout remettre en question. Il supprime les droits accordés en 1870 aux Juifs sans accorder quoi que ce soit aux Musulmans. La seule exception faite est celle des Juifs qui ont pris une part active à une des deux dernières guerres et y ont gagné une distinction militaire.

Tous les autres sans exception sont, à partir de maintenant, privés de leur égalité juridique avec les citoyens français et de tous les droits dont ils avaient joui jusqu'à maintenant en cette qualité.

VOIR EN PAGE 4 :
Revue de la Presse

LA FRANCE LIBRE REPOND A CEUX QUI LUI ECRIVENT MESSAGES DE FRANÇAIS ET DE FRANÇAISES

Londres, 15. — (N.E.B.). — L'émission d'hier de l'Heure Française de la B.B.C. a été consacrée aux messages échangés par les Français de France avec les Français de Grande-Bretagne :

« Voici le texte de cette émission :
Pendant qu'Hannibal assiégeait la ville, un Romain échappa un bout de terrain sur lequel campaient les Carthaginois. Il savait qu'Hannibal n'était là qu'en passant.

Français et Françaises, avant-garde de la France libre, que nous voulons que vous sachiez, que nous sommes, de votre ardeur et de votre fidélité, nous sommes fiers, nous aussi, qu'Hitler n'est là qu'en passant. Jamais votre présence lointaine et pourtant si proche, ne nous fut si précieuse qu'au cours des semaines d'épreuves que nous venons de vivre. Jamais nous n'avons eu tant besoin de votre voix. Jamais votre générosité n'a été plus utile à notre cause.

« Je suis Française, ardente patriote, j'habite aux portes de Paris. Général, tous les Français d'ici ont votre nom à la bouche. A bicyclette je vais ici et là faire de la propagande et remonter le moral. Commandez, j'obéirai. Je veux servir la France. »

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

LA BATAILLE NAVALE DE SICILE L'ITALIE A PERDU TROIS DE SES UNITÉS LES PLUS MODERNES

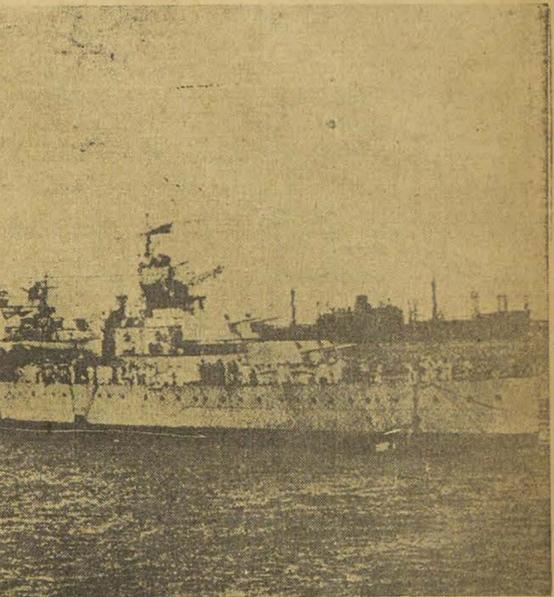
Détails dramatiques de l'action de l'«Ajax», qui sort indemne de ce nouveau combat

Londres, 15. (B.O.P.). — L'« Ajax », héros de la bataille de la Plata où le cuirassé allemand « Admiral Graf Spee » fut mis hors de combat, vient de se distinguer une fois de plus en réduisant la flotte italienne de trois de ses contre-torpilleurs les plus modernes. Les marins britanniques jalouseront certainement la chance de leurs camarades de l'« Ajax » qui ont eu deux fois l'occasion de rencontrer l'ennemi alors que des centaines de navires, dans l'Atlantique, la mer du Nord, la Méditerranée, la mer Rouge ou ail-

Les unités britanniques ont balayé sur une grande étendue les eaux de la Méditerranée orientale et centrale. Aucun contact ne fut établi entre le gros de nos forces et le gros des forces ennemies et il n'y eut pas de signe montrant que le gros des forces ennemies avait pris la mer.

Deux torpilleurs italiens coulés

Au cours de ces opérations, cependant, le croiseur « Ajax » entra en contact avec trois torpilleurs italiens de 670 tonnes de la classe



Leur attendent en vain d'identifier une silhouette hostile pour foncer dessus.

Dimanche dernier déjà, l'Amirauté italienne avait publié un communiqué sur cette nouvelle rencontre et admettait avoir perdu trois contre-torpilleurs, deux petits et un grand. Avant de publier un communiqué de son côté, l'Amirauté a attendu d'être en possession des rapports complets de tous les navires qui participèrent à l'engagement, et voici le récit de la bataille, tel qu'il est rapporté officiellement par le commandant en chef des forces navales britanniques dans la Méditerranée :

« Airone », à environ 80 milles au sud-est de la Sicile, à 2 h. 30 a.m., le 12 octobre. L'« Ajax » engagea de suite le combat et deux torpilleurs italiens furent coulés sur-le-champ.

Peu après cette rencontre, l'« Ajax » aperçut des forces ennemies composées d'un croiseur lourd et de quatre contre-torpilleurs. L'« Ajax » engagea de nouveau le combat et réussit à avérer un contre-torpilleur ennemi. Le reste des navires ennemis prit la fuite sous le couvert de l'obscurité.

LA ROUTE DE BIRMANIE VA ÊTRE ROUVERTE

6.000 camions s'apprentent à transporter le matériel de guerre vers la Chine

Londres, 15 (S.S. «Al Ahram»). — Des nouvelles de Rangoun annoncent que les Chinois travaillent jour et nuit pour tirer parti de la prochaine ouverture de la route de Birmanie. Des milliers de techniciens chinois sont employés à construire des voitures spéciales avec lesquelles on croit pouvoir accélérer le débit des transports sur la route et le porter ainsi de 300 tonnes à 500 par jour.

Un détail intéressant, c'est que la majorité des Chinois qui préparent cette reprise du service sur la route sont arrivés en Birmanie après la fermeture de la route de Haiphong et

ont fait un long et pénible voyage à travers de hautes montagnes pour pouvoir travailler dans l'intérêt de leur pays.

Des nouvelles provenant de la route elle-même la décrivent comme étant en excellent état, un million de dollars ayant été dépensés l'année dernière pour son amélioration, particulièrement pour la construction de viaducs et de tunnels.

Au moins 200.000 gallons d'essence se trouvent actuellement à la frontière de Birmanie et 180.000 gallons à Rangoun. Pas une goutte de cette essence ne vient de Birmanie; toute cette quantité arrive d'Amérique. 1.000 camions sont à Rangoun, 5.000 autres près de la frontière. Attendant de transporter des avions démontés et des matières premières vers les manufactures d'armes et de munitions et les fabriques chinoises cachées dans les montagnes. Toute cette organisation a été mise sur pied pendant la suspension du trafic.

Un officier de la police des Indes de nationalité hindoue recrute des conducteurs indiens chinois spécialement pour leur habileté professionnelle et leur courage. 200 d'entre eux ont déjà été choisis en supplément du nombre requis. On déclare que les troupes chinoises escorteront les camions depuis la frontière vers l'intérieur.

UNE QUESTION DE PREMIERE IMPORTANCE La saison du ski va être organisée en France

Lyon, 15 (Havas). — Une réunion des clubs et des fédérations de ski vient de se tenir à Lyon. L'assemblée a décidé, malgré les difficultés actuelles, d'organiser une saison de sports d'hiver. Cette manifestation aura un caractère strictement sportif et se placera dans le cadre de l'entraînement physique de la jeunesse.

Il y avait avant la guerre environ 400.000 Français qui pratiquaient le ski. Dans les milieux sportifs on estime qu'environ la moitié pour cent devra se livrer à ce sport. Les dirigeants du sport entendent organiser la pratique du ski d'une façon rationnelle. Ils s'attachent en particulier à la formation de moniteurs.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat - B.P. 465 - LE CAIRE
Telephones: Direction: 50725
Redaction et Administration: 149000 (10 lignes)

IL Y A 25 ANS
L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans «La Bourse Egyptienne» du 16 octobre 1915:
Londres. — On annonce que les sous-marins britanniques sont les maîtres de la Baltique ou ils ont coulé un nombre considérable de bateaux allemands.

Echos et variétés

LA GAFFE
Le lieutenant soigne sa popularité et veut poser au bon type. Mais il a une terreur: les inspections du colonel, qui réveillent la panique dans le cantonnement.



UN GARÇON INTELLIGENT
— Mon chéri... je vais t'expliquer.
— Ce n'est pas la peine... j'ai compris tout de suite.

Les conférences
A 6 heures 30 p.m., chez «Les Educateurs Nouveaux» (34, rue Kasr el Nil), reprise des études sur les problèmes de l'enfance et de l'éducation.

LE BACCALAURÉAT

Petits groupes d'élèves — Professeurs spécialisés
Maximum de succès

ÉCOLE DE ZAMALEK

4, RUE EL MACHTUB — Téléphone 45576

Importation de:
PRODUITS AFRICAINS tels que:
CAFÉ - THÉ - CÉRÉALES - COPRA - HUILE DE COCO - BOIS - MATIÈRES TANNANTES, etc.
«CROWN CORKS»
Pour tout renseignement, s'adresser à:
COTTS, DARKE & CO. LTD.
7, rue Fouad Ter. 136, rue Emad-el-Dine
Tél. 22934 — ALEXANDRIE Tél. 59031, 57051 — LE CAIRE (R.C.A. 5223) (R.C. 12834)

LA COUR ET LA VILLE



La Cour

On s'attend à ce que S.M. le Roi fasse Ses dévotions vendredi prochain à la mosquée el Habibi, au quartier de Sayeda Zeinab.

Sur ordre de S.M. le Roi, le film «Danair» qui passait actuellement au cinéma Studio Mir fut projeté hier soir au palais d'Abdine en présence de LL.MM. le Roi et la Reine.

Le ministère de l'Instruction Publique espère que S.M. le Roi daignera visiter prochainement les écoles techniques du Caire. La visite royale commencerait par l'école des arts décoratifs de Bouiak.

S.M. le Roi daignera assister demain soir au second sermon du Ramadan qui sera fait par Son Excellence le Cheikh Moustapha el Maraghi, recteur de l'Azhar, à la mosquée d'El Ghouri, au quartier de Ghouria.

Les ministères

S.E. Haasan Sabry pacha, président du Conseil, a reçu hier aux Affaires Étrangères les membres du corps diplomatique. Il s'est également entretenu avec Abdel Razzak Aboul Kheir pacha, le Baron de Benoit et S.E. Hilmy Issa pacha, ministre de la Justice.

Plus tard, le Président a reçu Sir Frank Watson, ancien conseiller financier du gouvernement égyptien qui vient d'arriver en Egypte.

S.E. Abdel Hamid Soliman pacha, ministre des Finances, a eu hier un long entretien avec S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Travaux Publics, au sujet des demandes mi-

NOUVELLES LOCALES

UN accord a été conclu entre le ministère de l'Approvisionnement et certaines compagnies de navigation pour l'importation des Indes des produits demandés par l'Egypte.

L'IMPORTATION du pétrole se poursuit régulièrement. Un haut fonctionnaire du ministère des Finances a déclaré qu'un stock de plusieurs milliers de tonnes est arrivé récemment en Egypte.

DEUX hauts fonctionnaires ont été délégués pour enseigner à l'Université Fouad Ter. Ils donneront des cours à la Faculté Polytechnique sur les ponts et chaussées et la technique maritime.

Les fonctionnaires en question sont: Mohamed Rifai bey, sous-directeur du département des Ponts et Chaussées et Mohamed El Zarkha bey, sous-directeur de l'Administration des Ports et Phares. Leur déléguation a été approuvée par le ministère des Communications.

PENDANT le mois de Ramadan, les pauvres ne sont pas oubliés. On annonce que l'Association de la Jeunesse Musulmane offre demain soir un Iftar à 500 indigents. L'iftar sera servi au siège de l'association, avenue Reine Nazli.

Le Contentieux de l'Etat vient de terminer l'élaboration d'un projet tendant à secourir les indigents et les nécessiteux parmi les ressortissants italiens qui se trouvent sans ressources. Le projet a été soumis à l'approbation du Conseil de Cabinet.

LES prévisions établies au sujet de la construction ou l'aménagement d'abris anti-aériens, par les soins de la Municipalité d'Alexandrie portaient sur la nécessité de trouver refuge au dixième de la population de la ville en cas d'alerte aérienne.

Or, la population d'Alexandrie s'élevant actuellement à 700.000 âmes, c'est pour contenir 70.000 personnes que les refuges doivent être prévus.

En fait, les deux tiers des travaux ont été déjà exécutés. Il reste donc un tiers, dont les services compétents de la Municipalité d'Alexandrie poursuivent l'exécution, les travaux, pour ce tiers, étant évalués à 36.000 livres.

LES autorités compétentes ont chargé une commission de fonctionnaires de l'Administration du registre du commerce de procéder au recensement des marchandises déposées dans les magasins appartenant à des Italiens. Le recensement a commencé hier.

Le comité de la Chambre de Commerce égyptienne d'Alexandrie s'est réuni hier sous la présidence de Aïy Yehia bey, il a enregistré avec regret la mort de Saad bey Moustapha, un des membres fondateurs de la Chambre et a décidé d'envoyer des condoléances à sa famille.

Le comité a examiné principalement un projet d'aménagement de grands marchés de légumes et de fruits dans les grandes villes et en particulier à Alexandrie. Le projet a été approuvé et une commission de cinq membres formée pour le mettre à exécution.

LA COUR ET LA VILLE

ses en avant par les entrepreneurs du barrage Mohamed Aly.

Le Comité technique du ministère de l'Hygiène a tenu ce matin une réunion sous la présidence de S.E. le Dr. Aly pacha Ibrahim.

Le Dr. Soliman Azmy pacha, nouveau doyen de la Faculté de Médecine, a pris possession ce matin de ses fonctions. Il a reçu plusieurs personnalités venues pour le féliciter.

Le Cheikh Soliman el Carem, grand cadî du Soudan, a demandé à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1er novembre prochain bien qu'il n'atteigne la limite d'âge qu'en janvier 1942.

Le Conseil supérieur des Wakfs qui doit se réunir la semaine prochaine examinera diverses questions dont la mise à la retraite de plusieurs fonctionnaires.

Le corps diplomatique

Suivant des nouvelles reçues de Jérusalem, Tahsin el Askari bey, ancien chargé d'Affaires d'Irak au Caire, est arrivé dans cette ville en route pour Bagdad.

Comme on le sait, Tahsin el Askari bey a été nommé ministre d'Irak à Téhéran.

La ville

S.E. Aly Maher pacha, ancien président du Conseil, complètement rétabli, a pu quitter son domicile hier.

Messe de quarantaine

A l'occasion du 40ème jour du décès de feu Elias Ghalioungui, une cérémonie religieuse aura lieu le dimanche, 20 courant, à 10 heures 30 a.m., à l'Eglise des Archanges des Grecs-Orthodoxes, rue Dahar.

Le présent avis tient lieu de faire part.

NOUVELLES LOCALES

LES prévisions établies au sujet de la construction ou l'aménagement d'abris anti-aériens, par les soins de la Municipalité d'Alexandrie portaient sur la nécessité de trouver refuge au dixième de la population de la ville en cas d'alerte aérienne.

Or, la population d'Alexandrie s'élevant actuellement à 700.000 âmes, c'est pour contenir 70.000 personnes que les refuges doivent être prévus.

En fait, les deux tiers des travaux ont été déjà exécutés. Il reste donc un tiers, dont les services compétents de la Municipalité d'Alexandrie poursuivent l'exécution, les travaux, pour ce tiers, étant évalués à 36.000 livres.

LES autorités compétentes ont chargé une commission de fonctionnaires de l'Administration du registre du commerce de procéder au recensement des marchandises déposées dans les magasins appartenant à des Italiens. Le recensement a commencé hier.

Le comité de la Chambre de Commerce égyptienne d'Alexandrie s'est réuni hier sous la présidence de Aïy Yehia bey, il a enregistré avec regret la mort de Saad bey Moustapha, un des membres fondateurs de la Chambre et a décidé d'envoyer des condoléances à sa famille.

Le comité a examiné principalement un projet d'aménagement de grands marchés de légumes et de fruits dans les grandes villes et en particulier à Alexandrie. Le projet a été approuvé et une commission de cinq membres formée pour le mettre à exécution.

L'appert d'un rapport sur l'activité dans les dépôts des tabacs en douane, pour la semaine terminée le 3 octobre courant, que les recettes perçues pour sortie de tabacs s'élevèrent à L.E. 65.970 contre L.E. 72.760 pour la semaine précédente.

Les quantités de tabacs en douane pendant la semaine sous-revue s'élevèrent au total de 53.122 kilos contre 58.285 kgs. pour la semaine précédente. Les exportations de cigarettes égyptiennes s'élevèrent pour la semaine sous-revue à 2.250 kilos, contre 2.250 kilos, pour la semaine précédente.

Enfin, au cours de la semaine sous-revue, 45 colis de tabac entrèrent en Douane contre 269. Le stock actuel s'éleva à 192.833 colis contre 246.930 à pareille époque en 1939.

DANS la matinée d'hier, les azharites qui viennent de terminer leur entraînement militaire ont paré dans les rues de la capitale précédés par une fanfare de l'armée. C'est le premier contingent d'officiers de réserves engagés volontairement.

Ce soir, ils prendront l'iftar à la table de S.E. le Cheikh El Maraghi, Recteur de l'Université de l'Azhar.

Le professeur de littérature arabe à la Faculté des Lettres, le Dr. Abdel Wahab Azzam, a été désigné par le ministère de l'Instruction Publique pour enseigner, sur la demande du gouvernement irakien, à l'école normale de Bagdad.

La plupart des ministères ont terminé la préparation de leurs projets budgétaires respectifs pour l'exercice 40/41. Ces projets devront parvenir au ministère des Finances avant le 20 octobre. Ils seront soumis successivement au Comité Financier, au Conseil de Cabinet et au Parlement.

LA COUR ET LA VILLE

Les funérailles ont eu lieu cet après-midi, à 3 heures. Le convoi s'est formé à l'Hôpital Israélite de Ghamma.

Décès

C'est avec le plus vif regret que nous avons appris la mort de Mme Gertrude El Kattan bey, épouse de M. Ahmed Fahmy El Kattan bey.

Dans les hôtels

MENA HOUSE HOTEL
Dernières arrivées
M. Vincent Harrison, M. E. A. Codrington Ball, M. Matthew Weir, M. et Mme Ernest Cohen, Le Caire; M. Fernand Picciotto, Le Caire; Mlle Gracia Messeri, Le Caire; M. E. Jowidson, M. Akerib et Mme Dr. Glanz Akerib, Héloüan; M. Bichara Aza, Alexandrie; M. J. G. Pocock, M. Edward Boaden, Ismailia; Mmes Tella Pathy, Le Caire; M. N. C. Allen, M. et Mme John James et enfant, Mlle Ellen Henderson, M. John Q. Ivens, Alexandrie; M. et Mme Alexandra Saratsis, Alexandrie; Mme H. L. Ruston, Le Caire; Dr. Ahmed Moustapha El Seesy, Alexandrie; M. R. R. Levington, Nouvelle-Zélande; M. H. A. Westendary, Le Caire; M. K. V. Tranter, Le Caire; Mlle J. Marson, Alexandrie; Mlle Susan L. Nicol, Le Caire; M. John Joyce, M. F. C. Green-Price, Mlle Florence Astbury, Le Caire; M. Denis Gimson, M. F. B. Edmundson, M. H. R. Pedden, Le Caire; M. T. Bevan, Mme Yolande Gabbal, Alexandrie.

Les diners-dansants du samedi auront lieu à partir du 2 novembre dans la salle des fêtes du Mena House. Une nouvelle installation de lumière indirecte vient d'être aménagée dans la salle.

Le terrain de golf du Mena sera rouvert le 1er novembre. M. J. B. Wilson s'est dépensé sans compter durant tout l'été employant un grand nombre de travailleurs à niveler le terrain; ses efforts ont été couronnés de succès.

Le comité a pris connaissance du rapport préparé par Nabil bey et a été mis au courant des discussions de la commission technique du ministère des Travaux Publics.

Nous apprenons qu'une décision définitive sera prise très prochainement. Le règlement du différend devra être approuvé par le conseil de Cabinet.

Le comité a pris connaissance du rapport préparé par Nabil bey et a été mis au courant des discussions de la commission technique du ministère des Travaux Publics.

LES BARRAGES MOHAMED ALI

On sait qu'un différend existe entre le gouvernement et la maison Macdonald à qui fut confiée l'entreprise des barrages Mohamed Ali.

Un comité formé de S.E. le ministre des Travaux Publics, le Président du Contentieux de l'Etat et Kamel Nabil bey, sous-secrétaire d'Etat aux Travaux Publics s'est réuni hier au ministère des Finances pour reprendre l'examen de la question et étudier les motifs du différend.

Le comité a pris connaissance du rapport préparé par Nabil bey et a été mis au courant des discussions de la commission technique du ministère des Travaux Publics.

Nous apprenons qu'une décision définitive sera prise très prochainement. Le règlement du différend devra être approuvé par le conseil de Cabinet.

POLICE ET TRIBUNAUX

Une querelle et ses suites

Lundi soir, une querelle mettait aux prises les frères Abdel Hamid et Abdel Monem Soliman, entrepreneurs en travaux publics, établis à Alexandrie. Leur dispute, qui se déroulait sur l'escalier de la maison, avait pour cause une question d'argent. Abdel Hamid, qui est l'aîné, était à ce moment armé d'un fusil de chasse. Il tira plus tard, à l'enquête, qu'il venait de quitter la maison pour une partie de chasse, lorsqu'en descendant l'escalier, il rencontra son cadet qui venait lui demander des comptes concernant leurs affaires. Les deux frères se détestaient depuis quelque temps et, comme l'aîné, pressé de s'en aller, proposait le renvoi de l'affaire à un autre jour, une dispute éclata entre eux, le plus jeune insistant pour un examen immédiat de leur situation.

Bientôt, ils en vinrent aux voies de fait, échangeant force coups de poings, lorsque la femme de Abdel Hamid, alertée par le bruit de l'altercation, quitta précipitamment l'appartement, pour séparer les deux frères.

Dans la mêlée, le fusil s'échappa des mains de son mari et, en tombant sur une marche de l'escalier, fit partir une balle qui atteignit à la cheville du pied gauche, la blessant assez sérieusement. Devant ce douloureux développement de leur rixe, les profanistes mirent un terme à leur combat pour s'occuper de la blessé qu'une ambulance venait bientôt recueillir et transporter à l'hôpital.

La police et le Parquet, dès qu'ils furent informés de cette affaire, se transportèrent sur les lieux du drame pour enquête. Celle-ci se poursuit encore, le plus jeune des deux frères n'ayant pu être interrogé, la mésaventure advenue à sa belle-sœur, par leur faute, ayant fortement ébranlé son système nerveux.

Un crime d'honneur

Avant de se plaindre, prétend-il de la conduite de ses deux sœurs, un étameur d'Alexandrie décida de venger l'honneur de la famille «en les poignardant».

Aux cris des deux jeunes femmes, l'une âgée de vingt deux et l'autre de vingt quatre ans, un agent de police monta rapidement l'escalier de l'appartement pour se rendre compte de ce dont il s'agissait.

Il trouva les deux blessées sur le sol, le sang coulant en abondance de leurs blessures. L'auteur de l'honneur de la famille ne fit aucune difficulté pour remettre au policier le couteau dont il s'était servi, tout maculé de sang, et à avouer son crime.

Les deux jeunes femmes ont été transportées à l'hôpital où leur état a été jugé grave. L'auteur de ce double crime a été arrêté.

Du pétrole qui coûte cher

Accompagné d'un domestique porteur d'un bidon vide, M. Manófil Kondos, restaurateur alexandrin, s'était mêlé, hier matin, à une foule entonnant une voiture de pétrole. Il s'efforçait, en jouant des bandes, d'atteindre le marchand. Après une demi-heure de houleuses, il eut la joie d'atteindre son but.

L'attaché commercial à New-York

Nous avons dit hier, que le conseil supérieur de l'Approvisionnement a suggéré au ministère des Affaires Étrangères de nommer des attachés commerciaux aux Etats-Unis, en Afrique du Sud et au Cap, pour faciliter et encourager les échanges entre l'Egypte et ces pays.

Nous apprenons que le seul candidat en vue pour le poste d'attaché commercial à New-York est M. Anis Azer, ancien chargé d'Affaires auprès du gouvernement polonais, délégué actuellement auprès du ministère des Affaires Sociales.

Le choix est tombé sur M. Azer parce qu'il a occupé déjà le poste de consul d'Egypte à New-York. Il est tout indiqué par conséquent pour remplir la nouvelle mission qui lui sera confiée.

LES BARRAGES MOHAMED ALI

On sait qu'un différend existe entre le gouvernement et la maison Macdonald à qui fut confiée l'entreprise des barrages Mohamed Ali.

Un comité formé de S.E. le ministre des Travaux Publics, le Président du Contentieux de l'Etat et Kamel Nabil bey, sous-secrétaire d'Etat aux Travaux Publics s'est réuni hier au ministère des Finances pour reprendre l'examen de la question et étudier les motifs du différend.

Le comité a pris connaissance du rapport préparé par Nabil bey et a été mis au courant des discussions de la commission technique du ministère des Travaux Publics.

Nous apprenons qu'une décision définitive sera prise très prochainement. Le règlement du différend devra être approuvé par le conseil de Cabinet.

Le comité a pris connaissance du rapport préparé par Nabil bey et a été mis au courant des discussions de la commission technique du ministère des Travaux Publics.

Nous apprenons qu'une décision définitive sera prise très prochainement. Le règlement du différend devra être approuvé par le conseil de Cabinet.

Tentative de suicide

Le soldat Mohamed Abdel Salam, qui accomplit actuellement son service militaire à la caserne de l'Abhassia, au Caire, de passage à Alexandrie, en permission, a tenté, hier, de mettre un terme à son existence, en ingurgitant une dose substantielle de teinture d'iode.

Le drame s'est déroulé dans une rue du quartier de Manchia, un plein jour, ce qui permit à des passants de s'occuper sans retard du désespéré et de le faire transporter à l'hôpital militaire égyptien. Il est hors de danger.

On ignore les raisons de sa funeste détermination.

L'inauguration du nouvel établissement «Au Petit Louvre»

Depuis quelque temps, les nombreux passants de la rue Fouad Ter remarquent des travaux d'embellissement aux anciens magasins d'exposition des Cadeaux Soussou en face de Chemla. Bientôt une nouvelle façade claire et gaie se dressait au même emplacement: depuis hier, c'est le nouvel établissement «Au Petit Louvre» qui occupe ces vastes et élégants locaux.

Admirablement achalandé, l'établissement présente cette rare qualité d'être à même de fournir les derniers modèles tant à la gent masculine qu'au sexe dit faible. C'est, en effet, un véritable palais des deux Modes: féminine et masculine, que le magasin «Au Petit Louvre». On y trouve tout ce qu'il est nécessaire pour être à la page, pour s'habiller élégamment et complètement. Vestons, chemises, écharpes, gants, vêtements avec bas, lingerie féminine, sacs: le tout, tant pour dames que pour Messieurs, d'un goût sûr et raffiné.

L'espace est vaste, la lumière généreusement répandue; les objets à vendre ne se trouvent pas relégués au fond de tiroirs, mais sont bien visibles dans les vitrines d'exposition: aussi les amis et journalistes présents hier à l'inauguration officielle de l'établissement parentils, sans crainte de se tromper, pronostiquer au «Petit Louvre» la plus brillante des carrières.

BEAUX APPARTEMENTS ET VASTES MAGASINS A LOUER

au 32, rue Gameh Charkas en face le Consulat Britannique
S'adresser à G. Pavid, rue Elfi Bey, Tél. 40622

DONNEZ A VOS ENFANTS CET ALIMENT VITAL



Délicieux Quaker Oats source abondante de THIAMINE* fortifiante — revitalisante, essentielle à chacun, chaque jour.

Pendant la croissance les enfants ont tout spécialement besoin des grands bienfaits que leur procure leur régime quotidien de Quaker Oats, car Quaker Oats est une céréale à grain entier, riche en Thiamine - la plus précieuse substance nutritive que nous offre la Nature. La Thiamine est absolument essentielle pour une santé parfaite, des nerfs solides et une bonne digestion.

Quaker Oats forme des os solides, des muscles vigoureux. Il fortifie les dents, enrichit le sang - il aide la croissance et le développement du corps.

Vous ne pouvez pas donner à vos enfants un aliment plus bien-faisant que Quaker Oats - et souvenez-vous qu'il est d'une aussi grande valeur pour les grandes personnes. Achetez aujourd'hui même une boîte de cette céréale économique et facile à préparer.



QUAKER OATS



KLM

SERVICE REGULIER HEBDOMADAIRE POUR PASSAGERS — COURRIER ET MARCHANDISES VERS L'EXTREME-ORIENT ET LA L'AUSTRALE

Table with flight routes and prices: KARACHI Lst. 56, SINGAPOUR Lst. 113, BATAVIA Lst. 130, SYDNEY Lst. 165

Pour tous renseignements, s'adresser aux Agents Le CAIRE: NETHERLANDS TRAFFIC AGENCIES

50, rue Malika Farida, Tél. 41559 ALEXANDRIE: F. VAN DER ZEE

10, rue Chérif Pacha, Tél. 28655 PORT-SAID: C. L. EYRES

23, Quai Sultan Hussein, Tél. 2500 et à toutes les AGENCES DE VOYAGE



PHARAONIC MAIL LINE

KHEDIVIAL MAIL LINE

SERVICE POUR PASSAGERS ET MARCHANDISES

- 1. L'EGYPTE ET CHYPRE
2. L'EGYPTE, PALESTINE, CHYPRE et MERSINE
3. SUEZ et les ports de la MER ROUGE

Pour tous renseignements, s'adresser aux bureaux de la Pharaonic Mail Line à: ALEXANDRIE: 2, Boulevard Zaghoul, Tél. 21423

LE CAIRE: 61, Rue Ibrahim Pacha, Tél. 46322 SUEZ: Rue El Bosta El Khédiveh, Tél. 50. PORT-SAID: The English Coaling Company Ltd., Tél. 333. ainsi qu'à tous les bureaux de THOS COOK & Son. AMERICAN EXPRESS Co., Inc., et aux principales agences de voyages.

Pour la femme

Tom Mix est mort

Polygone, la cravate en berne, le regard perdu dans le vide, la mine défaite, est venu vers moi, ce matin, en me tendant une main molle : — Je suis triste aujourd'hui, me dit-il, en se composant une tête de circonstance, je suis triste : Tom Mix est mort. Je viens de lire la nouvelle, là, dans le journal... Il faut défendre aux journaux d'annoncer les décès des vieilles célébrités défuntes...

Quand Polygone parle ainsi, je me sens prête à toutes les indulgences. Et pourtant je sais que ce n'est pas là une "vraie" tristesse, je sais que c'est une tristesse de circonstance, fabriquée de toutes pièces, dans l'arrière-scène de son imagination. Polygone, quand il a envie d'évoquer de tendres souvenirs, se compose une tête mélancolique adaptée à son costume du jour, sa cravate du jour, sa chemise du jour... Quand il veut me convaincre de son élan, il porte un vieux costume et me parle comme dans une pièce de Sacha Guitry. C'est un comédien. Il joue avec son propre cœur et avec le cœur des autres. Et cela l'amuse follement. Tout ce qu'il dit a l'air imprévu et cela — je le sais — est magnifiquement concerté, cela obéit à un ordre qui m'échappe mais auquel je sens qu'il commande avec lucidité.

— Sais-tu au moins, me dit-il, qui est Tom Mix ?

— Je sais : un acteur de cinéma qui a fait son temps, qui n'ayant pu s'adapter aux conditions nouvelles du septième art a végété dix ans avant de s'en aller tout à fait...

Polygone a un petit sourire moqueur qu'il escamote rapidement au fond de lui-même. Aujourd'hui, il ne veut pas être méchant. Il veut être triste.

— Tom Mix, me dit-il, c'est le passé... C'est mon enfance... Tout le monde tient entre un vers de Corneille, Tom Mix, Hot Gibson, Fred Thompson et mon vieux professeur de littérature française... C'est une partie de mon enfance qui s'en va, aujourd'hui... — La vie s'en va tout entière un jour ou l'autre, Polygone...

— Oui, mais alors on emporte tout avec soi. Tandis que perdre, ainsi, en route des bribes de soi-même, c'est terrible. C'est une amputation sans chloroforme. On ne devrait pas avoir de souvenir... Les événements ne devraient pas arriver juste à notre mémoire... Qu'il fait souffrir...

D'un geste ample, d'un geste magnifiquement prévu, magnifiquement calculé, il abat un château de cartes imaginaire, le château de cartes où nous couchons nos souvenirs et nos sensations.

NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

ATTENTION AUX PIGEONS-VOYAGEURS

L'ennemi pourrait s'en servir

Le gouverneur d'Alexandrie a publié hier un communiqué officiel déclarant qu'il a des raisons de croire que l'ennemi fait usage de pigeons voyageurs pour communiquer avec ses espions et ses agents en Egypte. Les pigeons pour être utiles doivent avoir vu le jour et avoir été élevés en Egypte, puis avoir été exportés clandestinement. L'ennemi s'en sert pour émettre des messages attachés aux pattes ou aux ailes des volatiles à ses agents en Egypte.

Le communiqué ajoute qu'il n'est pas sûr que les pigeons n'aient été élevés en Egypte, ils ne résisteraient pas dans ce pays. La possession et l'élevage de pigeons-voyageurs par la population en temps de guerre sont défendus par ordonnance militaire. Par conséquent, il est du devoir de la population d'aviser la police au cas où elle connaîtrait des gens en possession de ces pigeons.

D'autre part, quiconque trouverait un de ces volatiles vivant ou mort devrait le rapporter à la police sans toucher un message qu'il pourrait porter.

LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL DU SOUDAN EST ARRIVÉ AU CAIRE

Il a rendu visite ce matin au Président du Conseil et au ministre de la Défense

Le général Huddleston pacha, gouverneur général du Soudan, vient d'arriver au Caire. Ce matin, il a rendu visite à S.E. Hassan Sabry pacha, Président du Conseil et à S.E. Mahmoud Fahmy el Keissy pacha, ministre de la Défense Nationale. Le gouverneur général doit partir bientôt pour rejoindre son poste à Khartoum, accompagné de M. Mackintosh, agent du gouvernement soudanais au Caire.

PROCLAMATION MILITAIRE

Les Italiens nécessitent recevront des secours

Le gouverneur militaire a signé ce matin la proclamation suivante : NOUS, HASSAN SABRY PACHA.

Vu la note en date du 3 octobre 1940 de la Légation de Suisse chargée des intérêts italiens en Egypte communiquant la proposition acceptée par le gouvernement du royaume d'Italie de protéger sur les biens italiens saisis les fonds nécessaires à l'assistance des ressortissants italiens nécessiteux; Vu le décret du 1er septembre 1939 établissant l'état de siège sur tout le territoire égyptien;

En vertu des pouvoirs qui nous sont conférés par le décret du 20 juin 1940;

ORDONNONS CE QUI SUIT

Le Séquestre Général des biens italiens est autorisé à prélever sur les biens italiens mis sous séquestre et à verser à l'autorité chargée de l'assistance des ressortissants italiens nécessiteux et de leurs familles ainsi que des hôpitaux, les sommes nécessaires à cette œuvre d'assistance, en observant d'une manière générale et dans la mesure du possible, l'ordre de priorité établi ci-après. Seront tout d'abord affectés à l'œuvre d'assistance visée ci-dessus les traitements, pensions et revenus de toute nature dus à des personnes physiques ou morales italiennes sous séquestre se trouvant hors d'Egypte, les capitaux mobiliers (y compris les dé-

pôts) appartenant aux dites personnes et en dernier lieu, leurs biens immobiliers, en commençant par les meubles ruraux. Seront ensuite affectés à l'œuvre d'assistance les revenus de toute nature dus à des personnes physiques ou morales italiennes sous séquestre se trouvant en Egypte, les capitaux mobiliers (y compris les dépôts) leur appartenant et enfin leurs biens immobiliers, en commençant par les immeubles ruraux.

Sont exceptées de l'affectation prévue à l'article précédent les sommes visées à l'art. 14 de la Proclamation No. 58 ainsi que les montants des revenus et des capitaux nécessaires pour assurer la subsistance des ressortissants italiens à qui ils appartiennent et de leurs familles.

En attendant la vente ou dans le cas où il estimerait cette opération profitable à la vente, le Séquestre général est autorisé à emprunter en donnant en garantie les valeurs mobilières ou en hypothéquant les biens immobiliers.

Les ressortissants italiens nécessiteux qui, à la date de la publication de la Proclamation No. 58, faisaient partie d'une entreprise italienne sous séquestre devront ainsi que leurs familles être assistés sur les fonds de cette entreprise par les soins du séquestre particulier conformément aux instructions données par le Séquestre général.

(s.) HASSAN SABRY. Le Caire, 16 octobre 1940.

S.M. le Roi offre quatre chiens de race à l'Ecole de Police

Nous apprenons que S.M. le Roi a daigné offrir quatre chiens de race à l'Ecole de Police pour qu'ils soient entraînés aux travaux policiers exigés des représentants de la race canine.

C'est une précieuse acquisition qui vient à temps pour remplacer la perte éprouvée par la mort du fameux capitaine «Ball et de son lieutenant «Zigou».

L'entraînement des quatre nouvelles recrues a immédiatement commencé. D'ici quelques semaines, le flair de ces acrobates aura été suffisamment aiguisé pour leur permettre d'apporter leur collaboration à la maréchaussée pour la découverte des malfaiteurs et des criminels.

L'«iftar» royal aux pauvres

Vendredi, dernier, sur l'ordre de S.M. le Roi, les pauvres de la ville du Caire et de la province furent nourris aux frais de Sa Majesté.

Vu le nombre des habitants pauvres de l'un et l'éloignement du Caire de l'autre, les kims de Choubra et de Helouan ne prirent pas part aux agapes de vendredi.

Mais leur tour vint hier lorsque des milliers et des milliers d'indigents de ces deux quartiers furent nourris, et fort copieusement, sur la cassette royale.

Ce geste de générosité royale touche profondément ces pauvres gens qui acclamèrent le Souverain. Le gouverneur du Caire assista en personne à la distribution de la nourriture.

LA PROCHAINE RÉUNION DE LA CHAMBRE

On sait que la Chambre doit se réunir le 5 novembre prochain. Le secrétariat de l'Assemblée est en train de préparer l'ordre du jour comme si la séance devait être normale.

Le bruit qui avait couru au sujet de l'intention du gouvernement de mettre fin à la session parlementaire par rescrit royal n'a pas été confirmé.

Il se pourrait que la Chambre discute la situation de l'Egypte face au problème international. Mais dans certains milieux on laisse entendre que le gouvernement désirerait, à moins d'imprévu, fixer sa politique dans le discours du Trône qui sera lu au début de la prochaine session parlementaire, le 16 novembre.

Le ministère des Affaires Sociales et la mode féminine

Le ministère des Affaires Sociales trouve que les femmes modernes sont trop coquettes. Il craint que cet excès de coquetterie ne conduise à des abus.

Conscient de la mission qu'il doit remplir dans la société égyptienne, le ministère a donc décidé la création d'un comité chargé de réglementer les modes féminines.

Le comité, dont la présidence a été confiée à S.E. Abdel Khaled Hassouna bey, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales, tâchera de lancer de nouvelles modes discrètes s'adaptant aux traditions d'un grand pays islamique comme l'Egypte.

Les phares d'autos doivent être peints en bleu

Le commandant de la police tient à rappeler au public l'ordre militaire No. 3 du 23 mai 1940 au sujet des phares d'autos. Les véhicules en dehors de ceux qui sont autorisés à employer des signaux spéciaux doivent avoir les phares peints en bleu et la densité de la peinture doit être égale à celle des becs de gaz. Les lampes arrière ne doivent montrer qu'une lumière rouge.

La police a reçu des ordres d'être très stricts et de dresser des procès-verbaux aux contrevenants qui seront déferés devant les tribunaux militaires. Ceux-ci ont été priés de considérer avec sévérité les cas qui leur seront soumis.

LETTRES REÇUES

La grande pitié des remisiers et jobbers

Monsieur le Rédacteur en chef, Depuis cinq mois et demi, à la suite de la fermeture subite de la Bourse Royale d'Alexandrie, plus de 300 pères de familles restent sans travail, sans compter ceux qui vivent à côté de cette corporation et qui, par ricochet, subissent les conséquences. Les Remisiers et Jobbers depuis 1930, date du commencement de la crise ne faisaient que vivre dans l'attente de jours meilleurs.

Aucune mesure n'a été prise pour eux, qui n'ont rien fait pour se trouver un bon matin sur le pavé et qui constituaient pourtant une corporation dont dépendait la bonne marche des affaires à la Bourse, et du commerce particulièrement.

Heureusement, il y a des juges à la hauteur de leur mission, qui ne pourront que reconnaître le bien fondé des demandes des Remisiers et Jobbers qui, tout en contribuant à alimenter dans une large mesure le fonds de réserve déposé auprès du Comité de la Bourse se voient frustrés d'une somme qui, en ce moment, aurait contribué à combler une partie des frais nécessaires à leur subsistance et à celle de leurs familles dont ils ont la charge.

La corporation des Remisiers et Jobbers a soumis au gouvernement plusieurs projets tels que :

- 1. Une allocation comme celle qui leur avait été accordée durant la guerre 1914-1918. 2. Un emprunt auprès d'une banque, avec la garantie du gouvernement, qui serait réglé par une taxe supplémentaire lors de la réouverture de la Bourse.

3. Un partage équitable du fonds de réserve pour la constitution d'un fonds des Remisiers et Jobbers qui contribuerait dans une proportion au moins égale avec les courtiers. Mais, jusqu'à présent rien n'a été décidé à leurs égards. Est-il équitable de laisser cette corporation dans la misère? Et où peuvent-ils les Remisiers et Jobbers trouver un emploi par les temps qui courent? Et qui accepterait d'engager ces personnes dont la plupart sont d'un âge avancé?

Nous sommes sûrs que S.E. le Président du Conseil qui préside en ce moment avec la haute sagesse qui le caractérise les destinées de l'Egypte, et S.E. le ministre des Finances, qui vient de donner tant de preuves de sa haute capacité, ne refuseront pas de prendre les mesures nécessaires pour venir en aide à cette corporation en attendant que la situation s'améliore et que la Bourse puisse ouvrir à nouveau.

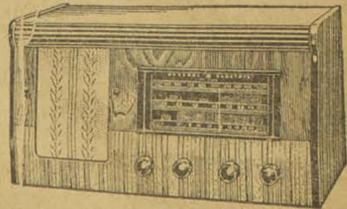
Veillez agréer, Monsieur le Rédacteur en chef, etc. J.H.

Venez voir et entendre L'APPAREIL DE RADIO au "TON IDEAL"

Le General

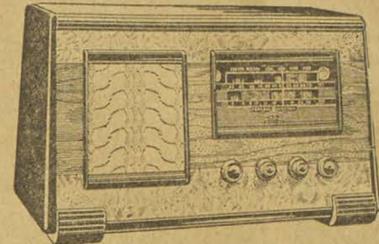


Electric 1941



MODELE JE-51 5 lampes

Ajuster le ton est bien plus difficile qu'on ne se l'imagine : chacun a sa manière à lui de le faire. Le nouveau récepteur General Electric 1941 vous donnera pleine et entière satisfaction quant à la sélection et l'ajustement de la tonalité, grâce à son Sélecteur du Ton, qui vous procure pas moins de 4 différentes positions pour la tonalité.

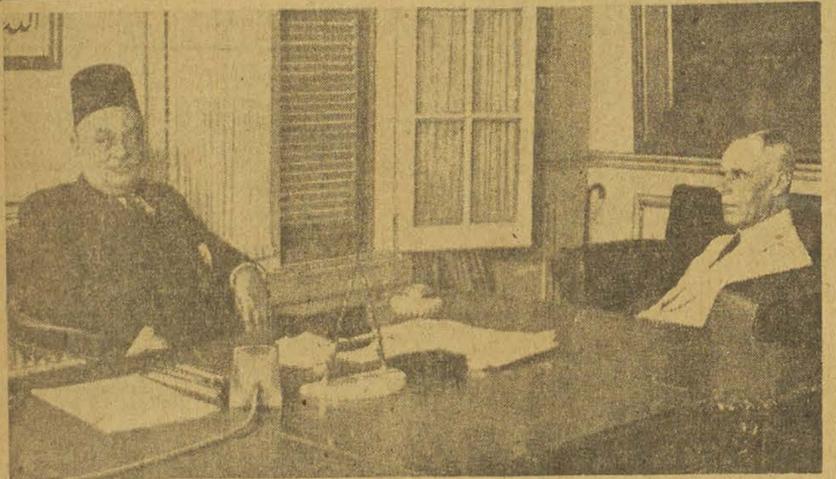


MODELE JE-81 8 lampes

Les radios General Electric «Golden-Tone» (au Ton Idéal), reproduisent si parfaitement la musicalité et la richesse des programmes, qu'ils justifient vraiment la place de la Radio parmi les Arts Supérieurs.

GENERAL ELECTRIC

Seuls agents : THE BRITISH THOMSON-HOUSTON Co. Ltd. 44, RUE MADABEGH — Téléphone 59593



Le général Huddleston pacha, gouverneur général du Soudan, a rendu visite ce matin à S.E. Mahmoud Fahmy el Keissy pacha, ministre de la Défense Nationale. On voit sur notre cliché le ministre et le nouveau gouverneur général, photographés au cours de cette visite.

SOUS-PRESSE

Chez le Président du Conseil S.E. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, a reçu ce matin entre autres personnalités, sur Frank Watson, ancien conseiller financier du gouvernement égyptien, avec qui il a eu un long entretien.

S.E. le Président du Conseil a reçu dans le courant de la matinée LL. EE. les ministres de la Défense Nationale, des Finances, de l'Instruction Publique et du Commerce.

Plus tôt dans la matinée il avait reçu son collègue de l'Agriculture

A la table du Premier Nous avons annoncé que S.E. Hassan Sabry pacha, président du

TOUS ARTICLES SCOLAIRES PAPETERIE ARTICLES DE BUREAU, ETC. Etablissements RUDMANN 11, rue de l'Ancienne Poste - Le Caire Téléphone 43379

LA CULTURE DU LIN

Le développement de la culture du lin, bien que difficile à l'heure actuelle, retient toujours l'attention des autorités compétentes.

Nous apprenons que S.E. Ahmed Abdel Ghaffar bey, ministre de l'Agriculture, a signé un arrêté nommant un comité pour discuter tout ce qui se rapporte à cette culture et adopter les moyens propres pour l'intensifier avec le temps.

Le nouveau comité est présidé par S.E. Hussein bey Enan, sous-secrétaire d'Etat à l'Agriculture. Ses membres sont : le Dr. Mohamed El Kilani, directeur du service horticole, Kamal El Khech bey, contrôleur du département de l'Industrie et M. Hussein Kamel El Ghannour, secrétaire adjoint au ministère des Finances.

LE PROCHAIN BUDGET

Dans une note envoyée à tous les services intéressés, le ministère des Finances déclare que les revenus de l'Etat égyptien ont été fortement affectés par l'arrivée de la guerre à ses frontières. C'est pourquoi, le ministère demande à ce que dans leurs estimations budgétaires les services de l'Etat prennent pour base le budget de 1940-41, en réduisant les dépenses là où cela serait possible. Le ministère des Finances demande à ce que les estimations budgétaires pour l'année 1941-42 soient terminées le 1er novembre prochain au plus tard.

ACTUELLEMENT

SEMAINE SPÉCIALE DE SOIERIES PROFITEZ DE NOS PRIX SPECIALEMENT RÉDUITS A L'OCCASION DU RAMADAN ACHETEZ MAINTENANT AUX GRANDS MAGASINS

BENZION

Table listing various silk products and prices: EOLienne pour lingerie P.T. 3.5, EOLienne brochée ton sur ton P.T. 4, CREPE CHEMISIER RAYONNE Choix de dessins pour chemises et pyjamas P.T. 6.8, CREPE DE CHINE uni 60 couleurs P.T. 7, CREPE RAYONNE façonné pour robes P.T. 7.2, JERSEY RAYE pour robes et blouses P.T. 7.5, TOILE DE SOIE S.W. 200) assortiment S.W. 270) complet P.T. 7.8, CREPE SATIN UNI assortiment complet P.T. 9.5, CREPE DE CHINE imprimé P.T. 12, TISSUS MATS pour robes d'après-midi P.T. 14, MAROCAIN SOIE NOIR, belle qualité, teinture française P.T. 27

LE CAIRE Maison Principale 7, rue Gameh El Banat Succursales: Midan Moustapha Pacha Kamel et Midan El Azhar SUCCURSALES: Alexandrie 15, Place Ste. Cathérine Minieh, Mallouhi, Assiout Schen Tantah Mansourah Zagazig, Fayoum.

Où aller ce soir?

Cinéma

REX EN PLEIN AIR

Du lundi 14 au dimanche 20 oct.

SAMUEL GOLDWYN présente

COOPER
THE REAL GLORY

Au même programme:
BAND WAGON

COSMO

JEUDI 17 OCTOBRE
Réouverture sensationnelle

Entre deux Femmes

BADR LAMA - AMINA RIZK
BADRIA RAFAAT

Ciné-Jardin REGENT

Du lundi 14 au dimanche 20 oct.

McDONALD
The Firefly

ALLAN JONES - WILLIAM

PARC CINE JARDIN

Du lundi 14 au dimanche 20 oct.

COLBERT
CHARLES BOYER
Tonight's our night

Au même programme:
THE SISTERS

ROXY GARDEN CINEMA
HÉLIOPOLIS

Du dimanche 13 au mer. 16 oct.

JOAN CRAWFORD
JAMES STEWART
ICE FOLLIES

Lew AYRES - Lewis STONE

JOE E. BROWN
The GLADIATOR

MAN MOUNTAIN DEAN
JUNE TRAVIS

Au même programme:
Valley of the Giants

CINEMA OPERA

Tel. 56413
Du lundi 14 au dimanche 20 oct.

CINÉ-JARDIN PARADIS

Du lundi 14 au dimanche 20 oct.

Ronald Colman
dans
IF I WERE KING

avec
Frances Dee - Basil Rathbone

Au même programme:
SWISS FAMILY ROBINSON

WITHERING HEIGHTS

SAMUEL GOLDWYN présente
MERLE OBERON - LAURENCE OLIVIER
DAVID NIVEN

Au même programme:
The Cat and the Canary

ROXY GARDEN CINEMA
HÉLIOPOLIS

Du dimanche 13 au mer. 16 oct.

CINÉMAS

LES PREMIERES

AU METROPOLE : « Eternally Yours ».

Une femme de la haute société et par dessus le marché petite fille d'un évêque peut-elle quitter son milieu social pour suivre un milliardaire ou, si vous aimez mieux, un magicien? Si vous assistez à la projection de « Eternally Yours » vous verrez avec quelle facilité Loretta Young résoud le problème. Dès la première rencontre c'est le coup de foudre entre cette jeune fille divinément belle et le grand Arthur. Et l'on assiste à toute une série follement amusante de péripéties dans lesquelles le grand Arthur entraîne à sa suite sa femme dont il est épris. A tel point que le divorce lui-même ne saura mettre une fin à cet amour tour à tour attendrissant et loufoque.

Dans le rôle du grand Arthur, David Niven se surpasse. Depuis quelque temps ce jeune Anglais importé de Hollywood se révèle excellent dans la création de rôles de caractère. Avec une aisance parfaite, il glisse et se tire d'affaire dans les situations les plus périlleuses où il est le premier surpris d'avoir raté la mort. Loretta Young est belle et dévouée comme d'habitude et c'est tout dire. Aux côtés de ces acteurs, une pléiade de vedettes parmi lesquelles nous citons l'amusante Zazu Pitts, G. Aubrey Smith, Hugh Herbert, Billie Burke, Helen Broderick, Virginia Field qui jouent de nouveaux personnages fort attachants.

LES REPRISES

AU CINE-JARDIN PARC : « The Sisters » et « This night is our night ».

Artiste captivant par sa verve et son dynamisme Errol Flynn a fait triompher plus d'une œuvre. Quant à Bette Davis, chacune de ses interprétations a été un succès retentissant. Tour à tour simple, perverse, étonnée et ardente, Bette Davis a été maintes fois reconnue comme la plus grande actrice du cinéma mondial. C'est dans « The Sisters » que nous retrouvons ces deux acteurs prestigieux, chacun dans un rôle nouveau. Errol Flynn dans celui d'un journaliste à l'âme constamment inquiète et tourmentée, nous révèle des qualités profondes et jusqu'ici inconnues d'acteur dramatique. Bette Davis, dans un rôle émouvant et sympathique, incarne une jeune femme sincèrement éprise et capable d'un dévouement total à l'être aimé. Au même programme : « This night is our night », un film qui loin de ressembler au premier, a droit pourtant aux mêmes lauriers. Claudette Colbert et Charles Boyer forment un couple idéal, c'est peut être le seul point ressemblant à ces deux bandes; nous trouvons là des couples qui se comprennent et se complètent.

AU CINE-JARDIN REGENT : « Firefly ».

Un vieux, très vieux film, si vous voulez, mais un film qu'on fait revoir avec grand plaisir. Personne n'a encore oublié l'air de « Donkey Serenade », « I was Free Seniorita » et de « Gianina Mas ». On peut être sûr que les amateurs du bel canto ne manqueront pas cette reprise. Jeannette MacDonald est délicieuse dans cette production. Elle est vive, gaie, légère et nous enchanter par sa belle voix et son chant personnel. Allan Jones et sa partenaire, qui malheureusement ne paraît pas très souvent sur l'écran.

AU CINE-JARDIN LA POTINIÈRE : « Golden Boy » et « Dangerously Yours ».

Raconter le sujet de « Golden Boy » serait décrire et l'auteur de cette pièce et son réalisateur. Une idée fautive naît dans l'esprit du public; d'ailleurs, des sujets de l'espèce ne se marient point; quand ils ont de la valeur il faut les voir et « Golden Boy » n'est que l'expression la plus parfaite d'un ensemble de valeurs spectaculaires qui font de ce film une œuvre remarquable. Si l'intrigue s'écarte totalement de tous les sentiers battus; si le metteur en scène avec sa maîtrise habituelle a su donner un relief du caractère et le brio que nécessitent pareille action, que faut-il dire de l'interprétation qui a servi cette œuvre cinématographique avec la plus louable des consciences artistiques? Qu'elle est parfaite, c'est bien l'adjectif exact. Barbara Stanwyck, Adolphe Menjou et William Holden se sont, si l'on peut dire, surpassés.

Ciné-Jardin OPERA : « Swiss Family Robinson » et « If I were King ».

Deux films d'aventures mais d'aventures si différentes. En première partie, nous sommes agréablement surpris par l'adaptation cinématographique du roman de Johann David Wyss qui charme tant nos enfants. « Swiss Family Robinson » n'a rien perdu de sa valeur originale, on peut au contraire dire qu'il a beaucoup gagné car ces aventures sont si bien réalisées. L'interprétation est excellente; Thomas Mitchell, Freddie Bartholomew, Edna Best et Tim Holt sont parfaits dans leurs rôles respectifs. « If I were King », un des premiers grands succès de Ronald Colman, vous passionnera d'un bout à l'autre. Il est même agréable de le revoir, car cette histoire de rois est une des meilleures réalisées à ce jour.

SPORTS

FOOTBALL

AU CAIRE

31ème minute par Thomaidis et à la 32ème minute par Margellos.

Les Caïrotes avaient perdu lourdement mais le score ne reflète pas fidèlement la physionomie de la partie. Stavrakis laissa passer au moins deux buts, et un score de 3 ou 4 à 1 aurait été plus équitable.

L'essentiel, cependant, était atteint: une forte jolisse somme avait été réunie et envoyée au gouvernement grec.

Les équipes étaient composées comme suit:

Le Caire. — Stavrakis; Frontistas, Scambouyeras; Xénos, Dimitriadis, Stilianidis, Albertis, Vlahakis, Lucas, Paraskevas, Rouboulis I.

Alexandrie. — Scorditis; Clapais, Christopoulos, Poulakis, Pissias, Miazitis; Arvanitakis, Costaras, Thomaidis, Christofidis, Margellos.

Arbitre: Mohd. Eff. El Said (E.F.A.).

VOLLEY-BALL

LE TOURNOI DU Y.M.C.A.

Tewfikieh A bat Boys du « Ya » 2-1.
Y.M.C.A. bat Hakoah: 2-1.
National A bat Nubar par forfait.
Maccabi A bat National Bank: 2-1.
Samedi

Tewfikieh B bat National Bank par forfait.
I.G.H. (A) et Y.M.C.A. forfait.
Hometmen bat Boys du Y.M.C.A.: 2-0.
Punjab Tigers bat Nubar par forfait.
Velos bat National B: 2-0.

BASKET-BALL

LA SAISON REPREND A ALEXANDRIE

Malgré la situation, les dirigeants sont parvenus à organiser des matchs de basket-ball; celle-ci sera inaugurée officiellement dimanche prochain, 20 oct., par un excellent double programme qui se déroulera sur le terrain de l'Union Recreation Club, Chatby, à partir de 8 heures p.m.

L'après-midi comprendra d'abord une rencontre entre la sélection de la flotte française (ancrée à Alexandrie) et la sélection arménienne d'Alexandrie (Gank-Homenetmen). Puis un choc qui s'annonce fameux: sélection Ibrahim'eh S.C.-Milon S.C. Union Recreation Club contre sélection Union Recreation et Maccabi W.U.

Ce gala inaugural s'annonce de plus intéressants.

Où aller ce soir?

Cinéma

STUDIO MISR
AL CHARK FILMS

présente actuellement
Mlle Om Kalsoum dans
DANANIR

METRO

Du jeudi 10 au mercredi 16 oct.

MONTGOMERY
The EARL of CHICAGO

Ce film ne sera projeté dans aucune salle du Caire avant un délai de 60 jours.

KURSAAL

Du lundi 14 au dimanche 20 oct.

RAY VENTURA
et ses collégiens dans
TOURBILLON DE PARIS

R.C. 28730

ST-JAMES en plein air

Du lundi 14 au dimanche 20 oct.

BAD LITTLE ANGEL

VIRGINIA WIEDLER
CIVIL SERVICE - CUY MURPHY
ANN ROYER - ELIZABETH PATTERSON
REGINALD GREENE - MARY HOLLAND - LOUIS WILSON

THÉÂTRE MAJESTIC
TROUPE BÉBA

Revue « 3/3 »
Parade des fêtes de la Nature
« Je t'aime, un point, c'est tout »

AVEC LE CONCOURS DE TOUTE LA TROUPE N.B. — Durant le mois de Ramadan, matinées chaque vendredi et dimanche.

ROOF - GARDEN

CONTINENTAL

AL & VAL RENO

danseurs américains
Troupe « Sphinx » les 4 célèbres acrobates

Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste
Princesse Tabou vedette excentrique
Juan and Betty américain duo
Lovely Ladies danseuses américaines
Hekmat Fahmy danseuse orientale
Réjane
Zelma Wright Marguerite

R.C. 182

RESTAURANT

KURSAAL

TOUS LES SOIRS
CONCERT & DANSE
AVEC LE FAMEUX
LAMBROU'S BAND

R.C. 288

Music-Halls
Casinos-Cabarets

KIT-KAT

LES 2 RAYS
attraction américaine
KAISSA ROBBA
vedette du chant
MAGDA & JOHNNY
attraction excentrique et acrobatique

RENEE DAVELLY
diseuse parisienne
TRIO ALACAS
chant et danse
PIRRY & ARY LAKY
chanteuses et danseuses
TERRY ET SHALLEY
danseurs excentriques
ILY PENTEK
danseuse de genre
AGA ET STASSIA
danseuses classiques
SIMONE SIM
chant et danse

Mlle Amina Mohamed danseuse orientale
FRANCESCA ET ITSA
danseuses fantaisistes
Madeline SZEKELY
danseuse de genre

Dimanche, matinée à 6 h. p.m.
R.C. 1072

PICCADILLY

RODICA
chanteuse fantaisiste
FRANQUITA ET RAYMOND
danseurs moudans
BALLET MEDGYESSY
MISS BERYL
danseuse classique
PERRY GINGER
danseuse fantaisiste
Mlle ARLETTE
Vera
Sohar
Diamant

CASINO BADIA

Pont des Anglais — Ghizeh
ACTUELLEMENT
LE NOUVEAU GRAND SKETCH POLITIQUE

LONDRES-BERLIN
le 16 Septembre
BADIA MASSABNI
et ses girls

Grande revue où paraissent M. Churchill, l'empereur Guillaume, M. Hitler, M. Mussolini, le maréchal Goering et l'espionne allemande Martha.

Après-midi: CABARET — DANCING

LA MARCHÉ VERS LES BALKANS

La Turquie essaye d'éclaircir l'énigme russe, dit le « Balagh » qui souligne la détermination des Turcs et de tout l'Orient à arrêter toute avance des États totalitaires du côté des Balkans.

Il y a aussi les équipes de secours qui doivent être parfaitement organisées. Si l'y a des lacunes, le gouvernement doit s'empresser de les combler.

Dans un éditorial, le même journal écrit : Il est heureux de voir que tous les journaux turcs sont unanimes pour tenir à l'accord anglo-turc. Ces journaux écrivent entre autres: « Il y a en Turquie une armée puissante et prête. Elle attend les Allemands s'ils marchaient contre la Turquie. » Ces nouvelles donnent aux pays d'Orient l'impression que l'Allemagne ne pourra pas traverser la route des Balkans vers le Proche-Orient.

Le « Misri » écrit de son côté : Les dictateurs essaient d'intimider la Bulgarie après la Roumanie. Mais les Bulgares tentent de s'opposer à cette pression allemande. On annonce que la Bulgarie a fait savoir au gouvernement allemand qu'elle se trouverait obligée de se joindre à la Grèce et à la Turquie pour s'opposer à l'avance allemande. Cependant, la Roumanie et la Hongrie ne sont pas d'accord. Toutes ces difficultés permettent de croire au caractère fantaisiste du projet hitlérien. Les milieux turcs ont l'impression que la Russie se prononcera en temps opportun. Il est d'ores et déjà évident que les Soviétiques n'accepteront nullement que l'Allemagne continue ses positions sur la mer Noire pour s'en servir un jour contre certains pays et peut-être même contre la Russie.

LES RESSOURCES AMERICAINES

Il faut compter aussi avec les Etats-Unis, dit le « Mokattam »: 150 millions d'hommes soutiennent les propos tenus par le Président Roosevelt. Les Etats-Unis ont des avantages presque uniques: ils disposent de toutes les variétés de métaux nécessaires à l'industrie de guerre. Ils ont le fer, le cuivre, le nickel, le coton, le pétrole, la laine, les produits alimentaires et les forêts boisées. Les Américains ont aussi d'immenses usines avec les meilleurs artisans, les meilleurs ingénieurs et les meilleurs moyens de production.

REVUE DE LA PRESSE

Pour notre sécurité

Sous le signe de la prévoyance, l'« Egyptian Gazette » a mené depuis quelques jours une campagne pour demander aux autorités de compléter les mesures de précaution :

En deux jours, les raids aériens allemands ont fait à Rotterdam — au début de la guerre — 30.000 victimes. Alors qu'en deux mois ces raids allemands n'ont pas fait à Londres plus de 7.500 victimes. Londres a des moyens de précautions parfaits. Rotterdam n'avait point un système de défense passive.

Entre les chiffres que nous venons de citer il y a un écartissement adressé à l'« Egyptian », lequel des deux sorts, celui de Rotterdam ou celui de Londres l'Egypte veut-elle envisager?

Nous devons déclarer que Le Caire et Alexandrie, bien qu'ils ne soient pas comme Rotterdam dépourvus de toute mesure de précaution, du moins peut-on dire que le système de défense n'est pas approché des préparatifs formidables de Londres.

Qu'aurait-il de ces deux villes si Hitler et Mussolini, assoiffés de sang, cherchaient une autre victoire pour couvrir leur échec contre l'Angleterre?

Les mesures prises ici pour sauvegarder les civils contre les bombes suffisent tout juste pour inspirer un sentiment de sécurité sans fondement. Ces préparatifs peuvent parer aux raids italiens futiles que nous avons connus jusqu'ici dans ce pays.

Après avoir observé que l'Italie n'est pas encore en guerre contre l'Egypte, le journal constate la grande maîtrise de la Royal Air Force. Puis il ajoute :

Mais il arrive que certains avions ennemis s'infiltrer à l'intérieur du pays. Avons-nous, dans nos villes, pris des mesures de précautions pour parer à cette éventualité?

Notre confrère parle de l'importance des abris, du danger des bombes incendiaires et de la nécessité d'avoir suffisamment de bouches d'eau pour l'extinction des incendies :

Il y a aussi les équipes de secours qui doivent être parfaitement organisées. Si l'y a des lacunes, le gouvernement doit s'empresser de les combler.

Dans un éditorial, le même journal écrit : Il est heureux de voir que tous les journaux turcs sont unanimes pour tenir à l'accord anglo-turc. Ces journaux écrivent entre autres: « Il y a en Turquie une armée puissante et prête. Elle attend les Allemands s'ils marchaient contre la Turquie. »

Ces nouvelles donnent aux pays d'Orient l'impression que l'Allemagne ne pourra pas traverser la route des Balkans vers le Proche-Orient.

Le « Misri » écrit de son côté : Les dictateurs essaient d'intimider la Bulgarie après la Roumanie. Mais les Bulgares tentent de s'opposer à cette pression allemande. On annonce que la Bulgarie a fait savoir au gouvernement allemand qu'elle se trouverait obligée de se joindre à la Grèce et à la Turquie pour s'opposer à l'avance allemande.

Cependant, la Roumanie et la Hongrie ne sont pas d'accord. Toutes ces difficultés permettent de croire au caractère fantaisiste du projet hitlérien. Les milieux turcs ont l'impression que la Russie se prononcera en temps opportun. Il est d'ores et déjà évident que les Soviétiques n'accepteront nullement que l'Allemagne continue ses positions sur la mer Noire pour s'en servir un jour contre certains pays et peut-être même contre la Russie.

LES RESSOURCES AMERICAINES

Il faut compter aussi avec les Etats-Unis, dit le « Mokattam »: 150 millions d'hommes soutiennent les propos tenus par le Président Roosevelt. Les Etats-Unis ont des avantages presque uniques: ils disposent de toutes les variétés de métaux nécessaires à l'industrie de guerre. Ils ont le fer, le cuivre, le nickel, le coton, le pétrole, la laine, les produits alimentaires et les forêts boisées. Les Américains ont aussi d'immenses usines avec les meilleurs artisans, les meilleurs ingénieurs et les meilleurs moyens de production.

Un anniversaire

Trois ans ont déjà passé depuis la suppression des capitulations. Un souverain évocateur M. Mohamed Zaki Abdel Kader dans l'« Akhram » :

Il était étrange que les juridictions nationales soient empêchées de juger certains habitants du pays. Alors que l'Egypte a ce temps-là son considérable aujour'hui comme un idéal difficile à atteindre.

Vous ce que le gouverneur d'Assiout écrivait, sous la sixième dynastie, il y a 2.600 ans: J'avais des céréales en abondance. Lorsque la famine survint, j'en distribuais à la villa. Je permis à toute personne de venir prendre des céréales de chez moi. J'en ai donné à l'épouse, à la veuve et au pauvre.

A ce temps-là le gouverneur de Minieh écrivait de son côté: « J'ai donné à l'épouse. Je n'ai jamais menagé une grande personnalité aux dépens d'un faible. » Ces textes ont été reproduits par Bersted et Abdel Kader Hamza pacha. Comme on le voit, ces grandes valeurs morales ont fleuri sur les bords du Nil il y a 4.600 ans. Ces valeurs ont fleuri lorsqu'on imposa à l'Egypte la tutelle des juridictions étrangères, lorsque ses juges furent l'objet de méfiance. Heureusement qu'il y a trois ans nous avons restauré la dignité de notre justice.

L'Egypte ancienne ne se contentait pas de prévenir l'injustice. Elle sauvegardait l'innocent et donnait à ceux qui étaient privés de tout cela dépense la justice. C'est de la charité, la plus belle de toutes les vertus.

Initiative royale

Le Souverain de l'Egypte a ordonné l'organisation dans tout le pays de tables d'Etat pour le pauvre. Magnificence que M. Ali el Ghayati salua dans l'« Al-Minbar el Charik » (Le Tribune d'Orient).

En toute circonstance, en toute occasion, le Souverain a recours à la providence. Il se penche avec sollicitude sur son peuple. Il sent les besoins du pays et de ses habitants. Il profite de toute occasion pour rendre une main secourable et pour agir dans l'intérêt public. Veuillez Dieu le conserver longtemps comme un bon exemple.

Par ailleurs :

Si les grands et les riches du pays suivaient l'exemple du Souverain, le peuple ne se serait pas plaint de la faim. Il ne s'agit pas seulement de charité. Les gens ont une dignité, même s'ils ne sont pas riches. Ils ont des droits sacrés. Ils sont en droit d'exiger de la société, sous le signe de la coopération et de la solidarité dans la vie. Si cette terre est d'or, comme on dit, cet or n'appartient pas au riche à l'exclusion du pauvre. Il appartient à tous.

Le droit de priorité

Dans le même journal, un article en réponse à un confrère de langue étrangère qui avait pris à partie le « Balagh » et le « Minbar el Charik » à propos de la campagne sur l'égyptianisation :

Mire Caneri dit que la situation actuelle n'est pas favorable au soulèvement de cette campagne. Nous lui demanderons quand est-ce que l'occasion sera favorable pour reconnaître à l'Egyptien le droit dans son pays?

En tant que Français, pourquoi veut-il que les sociétés laissent vacants les postes occupés par des Italiens? Pourquoi n'engage-t-il pas ces sociétés à nommer des jeunes Egyptiens instruits? Quant au fait que la capacité des Egyptiens serait inférieure à celle des étrangers, ce n'est pas vrai. C'est une offense et une plaisanterie que nous n'admettons pas et que nous ne voulons pas entendre, ni de lui ni de personne d'autre. Nous en avons assez d'être insultés dans notre pays.

En définitive, nous voulons que les étrangers modifient leur attitude à l'égard des Egyptiens dans ces circonstances délicates qui devraient leur inspirer un respect et des rapports plus étroits avec nous, ainsi qu'une soumission aux règles de la justice sociale.

Le temps où les Egyptiens vivaient en serviteurs et en esclaves des étrangers est révolu... Oui, ces temps injustes et ténébreux sont révolus...

Et ils ne retourneront jamais.

Jusqu'où va le racisme...

La dernière des nazis est relâchée par la revue « Al Choola »

Alors qu'il a été rappelé à Rome, le maréchal Graziani fut pas admis à l'intérieur du Brenner. Cette entrevue devait se terminer sans lui.

La propagande allemande a essayé en vain de cacher le fait que le maréchal a été relâché. La vérité est que Berlin a demandé le retrait de Libye du maréchal Graziani, après avoir su la certitude qu'il était d'origine juive. Berlin n'a pas une grande confiance dans les descendants des enfants d'Israël.

Ainsi, Balbo est mort... Graziani a été rappelé... Qui sera le troisième molusculaire?

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 16 Octobre 1940

FONDS D'ETAT

Bonds du Trésor du Gouv. Eg. 4 1/2 0/0 P.E. (9700 a)

BANQUES

Crédit Foncier, Obl. 3 1/2 0/0 1937 P.E. (8100 v)
Land Bank of Egypt, Act. Ord. P.E. 307' 04 04 03'

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Sté An. de Wadi Kom-Ombo, Fd. P.E. (2910 a)
Sté An. du Béhéra, Act. Ord. P.E. 975

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

Eg. Delta Land & Investment Cy. P.E. (83 a)
New Egyptian Company Ltd. P.E. 71

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES

The Manure Company of Egypt, Act. P.E. 96
Egyptian Salt and Soda Co. Ltd. P.E. 244 43 42 (35) 44 43

SOCIÉTÉS D'HOTELS

Egyptian Hotels Ltd., ct. Ord. P.E. (98 v)
Egyptian Hotels Ltd., Act. Priv. P.E. (780 v)

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table with 2 columns: Instrument, Price. Includes British 2 1/2 0/0, 3 1/2 0/0, and German 7 0/0.

Table with 3 columns: Instrument, Buy, Sell. Includes Turkish 7 1/2 0/0, Greek 5 0/0, Egyptian Unified 4 0/0.

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table with 3 columns: Instrument, Buy, Sell. Includes Dollar, Congo/Belge, Berner, Madrid, Athenes, Japon, Indes.

Les cotons à l'étranger

Le 15 Octobre 1940

Table with 2 columns: Location, Price. Includes Liverpool, New-York, Bombay.

Clôture de Bombay

191 3/4 - 1/2

Le change à New-York

Livre Sterling 4.03 3/4, Francs suisse 23.21

Clôture de New-York

Octobre 9.38 - 5, Mars 9.35 Inchangé

Clôture de New-Orleans

Octobre 9.45 - 1, Mars 9.40 Inchangé

POUR VOS ACHATS ET VENTES D'OR

adressez-vous à la Maison

Abdel Wahed Frères

SAGHA: Tél. 56419-52491

achat vente

Or fin 88,75 82,25

Lstg. 260 265

SOCIÉTÉ ANONYME DES PRESSES LIBRES ÉGYPTIENNES

Siège Social 5, Rue Chérif Pacha ALEXANDRIE

ÉTABLISSEMENTS DE PRESSE

Rue du ler Khédive Rue des Chounaba

La Société est prête à recevoir de nouveaux clients exportateurs. Elle leur offre toutes facilités pour leur travail de farfara, pressage, magasinage et expéditions.

Métaux précieux

Le 15 octobre 1940.

Platine pur façonné, le grm.: 35

Argent fin, le kilo: 390

Nitrate d'argent, le kilo: 320

Livre sterling-or, la pièce: 166 268

Napoléons-or, la pièce: 200 -

Or lingot - Achat

Gouvernement, le dirhem: 78.1

Bank of England, le dirhem: 82.15

Place, le dirhem: 88.75/89.25

Cours communiqués par THE SHEFFIELD SMELTING Co.

Société Anonyme Égyptienne VENTES ET ACHATS

OR - ARGENT - PLATINE

Siège Social et Usines 5, Khan Abou Takia (Sagha) Bureaux de Ventes 43, rue Malika Farida et Okelle Goharajia (Sagha) Téléphones: 40835 - 57754

Nos dernières nouvelles de l'Étranger

GRANDE-BRETAGNE

LES PERTES MARITIMES

Londres, 15 (Reuter). — On annonce que les pertes maritimes pour la semaine terminée le 6 octobre à minuit s'élevaient à sept navires britanniques jaugeant au total 24.943 tonnes, deux navires alliés de 2.401 tonnes au total et un navire neutre de 3.637 tonnes.

LES JOURNAUX

Londres, 15 (B.O.P.). — A la suite de récents bombardements des bureaux de l'«Times» à Londres, l'agence d'informations allemande a déclaré que depuis quelque temps, le «Times» et d'autres journaux de Londres étaient publiés en province.

Cette déclaration est tout à fait fautive, ainsi que les Allemands peuvent l'apprendre de tout journaliste neutre travaillant à Londres.

PALESTINE

MANIFESTATION DE SYMPATHIE

Londres, 15 (P.P.). — Au cours d'une réunion à la Chambre des Communes, tenue il y a quelques jours, le sous-secrétaire parlementaire pour les Colonies, M. Morgan, a déclaré que l'expression de sympathie de la Chambre des Communes a été adressée à la population de Tel-Aviv, à la suite du raid italien du 9 septembre.

M. Geoffrey Mander demanda au sous-secrétaire s'il était au courant qu'à la déclaration de guerre, l'agence juive avait organisé un enrégimentement dans la communauté juive pour le service national, et obtint les réponses de 80000 hommes et 80000 femmes.

ROUMANIE

MESURES ANTISEMITES

Bucarest, 15 (P.P.). — Un navire de 600 tonnes qui transportait 525 réfugiés, hommes, femmes et enfants est retourné à Constanza, où il se trouve actuellement ancré à 10 milles du port, les autorités lui interdisant l'entrée, et interdisant à la communauté juive d'apporter des secours aux réfugiés.

Ceux-ci provenaient d'Allemagne et de Tchéco-Slovaquie. Le capitaine fit demi-tour, après les avoir conduits à la Mer Egée, lorsqu'il apprit qu'un engagement naval avait lieu contre les bases italiennes.

SUEDE

UNE OPINION SUEDOISE

Stockholm, 15. — (N.E.B.). — «En dépit des efforts déployés par Goering pour détruire Londres, ses tentatives ont échoué misérablement», souligne le correspondant à Stockholm du journal «Tidningen», «La proportion des usines industrielles atteintes est inférieure à un pour cent, déclare-t-il, et la majeure partie des dégâts est superficielle.»

«Après six semaines d'attaques aériennes, Londres a été si peu endommagé qu'elle continue à être le centre de l'effort de guerre de la Grande-Bretagne.»

«En faisant un tour d'un quart d'heure en autobus dans les régions autres que celles qui furent l'objet de attaques les plus acharnées, on ne voit ni vitres brisées ni routes défoncées.»

Résumant ses impressions, le correspondant déclare qu'«il semble qu'à moins qu'une nation ne soit d'une puissance écrasante dans le domaine des airs, les bombardements aériens ne peuvent pas être décisifs.»

FRANCE

LES FONCTIONNAIRES

Vichy, 16 (Havas). — Le Garde des Sceaux a exposé au Conseil des ministres un projet de loi portant création d'associations de fonctionnaires, par lequel l'Etat reconnaît juridiquement le droit des fonctionnaires de se grouper pour la représentation de la défense de leurs intérêts professionnels dans le cadre de l'Etat.

LA BOURSE DE PARIS

Vichy, 15 (S.S. «Al Ahram»). — La Bourse de Paris a rouvert lundi. A la différence de ce qui se passait autrefois, le public n'est plus admis à la Bourse, et seuls les professionnels ont accès aux séances.

A LA COUR SUPREME

Vichy, 15 (S.S. «Al Ahram»). — M. Olivier Martin, membre de l'Institut, professeur de droit à l'Université de Paris, a été nommé membre de la Cour Suprême de Justice, en remplacement de M. Ripert, nommé ministre de l'Instruction Publique.

LES CONSEILS GENERAUX

Vichy, 15 (S.S. «Al Ahram»). — Par décision du maréchal Pétain, la session d'automne des Conseils généraux et des Conseils d'arrondissement est suspendue pour ne pas donner prétexte à une agitation politique.

ANDRÉ MALRAUX

Londres, 15 (S.S. «Al Ahram»). — On apprend qu'André Malraux, écrivain français bien connu, est actuellement prisonnier de guerre.

PELERINAGE

Marseille, 15 (Havas). — Le pèlerinage d'automne des Saintes Maries de la mer aura lieu les 19 et 20 octobre, en présence de Mgr. Florent Dubois de la Villeneuve, archevêque d'Alais.

TURQUIE

DANS LA PRESSE TURQUE

Ankara, 15 (A.S.A.). — Etudiant dans son éditorial les questions d'ordre économique envisagées par les Puissances totalitaires, au sujet de l'application du système appelé le nouvel ordre en Europe, le journal «Ulus» écrit que le remède, qu'on veut porter au monde dans sa crise économique ne consiste pas dans une égalité, c'est une répétition d'une vieille solution qui n'a jamais été connue.

La hiérarchie, l'hégémonie et la domination ne conduisent jamais à l'établissement de cet ordre. Ce sont plutôt, souligne le journal, les principes du droit et de l'égalité qu'il faudrait appliquer et qui conduiraient à la collaboration des nations les unes avec les autres.

L'axiome de la force prime le droit, par l'application duquel les pays d'Europe perdent leur liberté nationale, est voué à un échec complet. Car il ne peut être ni stable, ni continu. Pour le maintenir il faudrait soumettre à la force des armes, toutes les autres nations encore libres, sans compter les millions de mécontents qui font vivre dans des continents lointains.

Le remède à apporter et qui doit cadrer avec les vœux de l'humanité entière, ne doit pas être contre tout le monde, mais pour tout le monde, dépourvu d'une activité redoutable, mais imbu d'une politique constructive.

U.R.S.S.

DANS L'ARMÉE ROUGE

Moscou, 15 (Reuter). — «La situation internationale tendue nous oblige à être constamment dans un état complet de préparation militaire», écrit le journal «Etoile Rouge», commentant le nouveau code relatif à la discipline dans l'armée rouge.

La discipline de l'armée rouge, déclare le journal, doit être plus forte, plus élevée et plus sévère que dans les autres armées.

Le code confère aux officiers une autorité complète en vue de rétablir la discipline et prévoit des sanctions sévères à l'endroit des officiers qui seront considérés comme n'étant pas à la hauteur de leur tâche.

GRECE

UNE MISE AU POINT

Athènes, 15 (Ag. Athènes). — Un article du «Giornale d'Italia» ayant provoqué une discussion déplacée de certaines agences étrangères sur la conformation ethnologique de la Grèce septentrionale, nous croyons utile de rappeler une fois pour toutes que l'hellénité totale de cette région, est hors de cause et que ses populations ne manqueraient pas de prouver en toute éventualité qu'elles sont animées du même sentiment d'ardent patriotisme que leurs congénères des autres régions du Royaume.

NORVEGE

CONCENTRATIONS ALLEMANDES

Stockholm, 15 (S.S. «Al-Misria»). — On apprend de source digne de foi que près de 50.000 soldats allemands formés de troupes d'élite sont concentrés actuellement dans divers points du littoral occidental de la Norvège.

La présence de ces troupes a soulevé d'un commentaire sur l'entreprise future visée par ces mouvements militaires.

Les effets des bombes

Londres, 15. — (N.E.B.). — Les bombes allemandes causent moins de dégâts aux édifices et moins de pertes de vies humaines qu'on ne s'y attendait. Ce fait est relevé dans une publication du Home Office sur la protection dans les usines.

On s'imagine généralement qu'un coup direct, tant l'édifice que ses occupants sont condamnés. Ce fait n'est pas confirmé par les preuves recueillies à la suite d'une étude des dégâts occasionnés par un récent raid aérien.

On a enregistré de nombreux cas de bombes légères de 50 kilos explosant sur les toitures en tôle ondulée des bâtiments d'usines à un seul étage avec des dégâts très légers autres que ceux de victimes. Des bombes similaires explosant sur le parquet d'un magasin enlèvent la toiture sur une surface étendue mais causent des dommages étonnamment insignifiants aux machines.

Des bombes lourdes — de 500 kilos — tombant dans un rayon d'une dizaine de mètres d'un atelier aux murs en fer ondulé n'ont provoqué que des éraflures. On a des preuves que s'agissant de bâtiments à plusieurs étages où tout le poids est soutenu par des colonnes en acier ou en béton armé, les dégâts causés même par un coup direct sont localisés, limités dans la plupart des cas au parquet et à l'endroit atteint.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE demoiselle pour leçons d'anglais et sténo-pitman. Cours privés, quelques heures par jour. S'adresser à A. Albright, 19, rue Fahim, 3ème étage, app. 14. Tél. 50156, vendredi 15 octobre de 10 h. a.m. à midi. (No. 4994)

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE française, premier ordre demandé d'urgence pour travail rapide dix minutes par jour entre 9 heures et 9 h. 30 du soir. Bien payé. Ecrire: B.P. 284, Le Caire. (No. 21504)

STENOGRAPHE français, premier ordre demandé d'urgence pour travail rapide dix minutes par jour entre 9 heures et 9 h. 30 du soir. Bien payé. Ecrire: B.P. 284, Le Caire. (No. 21504)

COUPLE ANGLAIS. Méridi, demande cuisine. Essentiel bien connaître cuisine anglaise et âgée moins de 50 ans. Ecrire: «Cuisinières», B.P. 465, Le Caire. (No. 21501)

COMPTABLE diplômé et spécialisé, se charge de tout travail comptable: Organisation de comptabilités, Tenue de Livres, Mise à jour, Bilan, Vérifications, Impôt sur le Revenu, etc. Méthode rapide et économique. Conditions avantageuses et à forfait. Ecrire: M. Albert Haim, B.P. 1922, Le Caire. (No. 21500)

DAME EUROPEENNE professeur à l'Université Égypt. donnerait des leçons de musique (piano, violon, théorie musicale, etc.), ou leçons de français et d'anglais en échange de logement et pension, de préférence à Zamatek, Dokki ou Ghizeh. Ecrire: «L.D.P.», B.P. 465, Le Caire. (No. 21502)

DEMOISELLE - longue expérience donne leçons français à domicile, dames et enfants. En ville: 3 heures par semaine, 120 P.T. par mois. Ecrire: «Leçons françaises», B.P. 465, Le Caire. (No. 21503)

PIED A TERRE - joliment meublé dépendances. Pour visite, téléphoner 40973. (No. 21489)

MONSIEUR sérieux demande appartement meublé luxueusement. Living Room, chambre à coucher et dépendances. Ecrire à «Monsieur sérieux», B.P. 465, Le Caire. (No. 21507)

BEAUX APPARTEMENTS à louer, joliment décorés, spacieux, aération et éclairage parfaits, avec belles salles de bain, tout confort, loyers modérés, pouvant servir pour habitation ou bureau, de 2, 4, 5, 6 et 7 pièces. (Abri pour les locataires). S'adresser pour les visiter au concierge de l'immeuble 187, rue Enay-el-Dine, esc. No. 3. (No. 21492)

A VENDRE 10.000 moteur A.E.G. semi-Diesel vertical 32 HP, 2 cylindres, 400 tours. Très bon état. 20.000 Buckley Double Cylinder Cotton Opener, 41 1/2" diamètre. Construction Taylor Lang & Co. Ltd. S'adresser à l'Alexandria Commercial Co. Mehalla-Kébir. (No. 1773A)

Installation d'institut de beauté: mobilier et appareils électriques ultra-modernes. Ecrire: «Installations», B.P. 465, Le Caire. (No. 21499)

ASSOCIÉ actif ou commanditaire, développer affaire prospère nécessitant grands préparatifs. Bonnes références. Docteur en Chimie de préférence. Ecrire: «D. Chémico», B.P. 465, Le Caire. (No. 21506)

Ministère des Communications Département du transport mécanique AVIS Des offres pour la fourniture de station-wagons, châssis et motocyclistes seront reçues au Bureau du directeur du Transport Mécanique à Abbassia, Charikia, au Caire, jusqu'au mercredi 30 octobre 1940 à 12 heures (midi).

Nombre demandé et les cahiers des charges peuvent être obtenus au même bureau moyennant P.T. 15 plus 30 millièmes pour frais de poste, tous les jours, excepté les vendredis et jours fériés. (No. 7376)

TIR AUX PIGEONS Stand Garabédian CHOUBRAN Réunions: mardi, vendredi, samedi, dimanche

Séance du 15 octobre 1940: Kamel-Orfanos P.T. — Platon — 95, Evans fils — 71, Yéhia — 37, Edward — 154, Fares — 43, Edward — 91, Hafez — 132, Edward — 46, Harilaw — 78, Fares-Milton — 42-78, Evans fils — 78, Harilaw — 49

DOUBLE TOTE 4/1: P.T. 481, 6/1: P.T. 338, 3/1: P.T. 240, 3/4: P.T. 120.

ACTUELLEMENT AU Ciné - Jardin OPERA RONALD COLMAN dans "IF I WERE KING" Au même programme: SWISS FAMILY ROBINSON Thomas Mitchell - Edna Best - Freddie Bartholomew

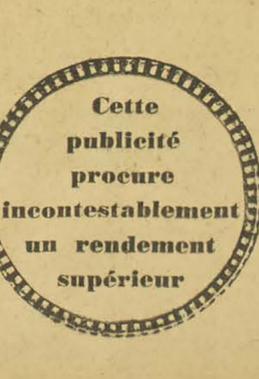
LA PUBLICITÉ PUISSANTE CRÉE LES GRANDES AFFAIRES

N'oubliez pas

- Le parcours des lignes s'élève à plus de 2.200 kms.
Les avis sont exposés dans les gares dont le nombre dépasse 520
Dans des centaines de wagons
Sur des millions de formules de télégrammes
Dans l'annuaire du téléphone qui est édité à 120.000 exemplaires
Dans les Guides des Horaires vendus en plusieurs milliers d'exemplaires et dans les bulletins commerciaux.

Que les annonces proposées par les Chemins de Fer, Télégraphes et Téléphones de l'Etat sont lues et vues par des MILLIONS DE PERSONNES

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au Bureau de Publicité, Gare du Caire



Nos dernières nouvelles de l'étranger

LA BATAILLE NAVALE DE SICILE

L'ITALIE A PERDU TROIS DE SES UNITÉS LES PLUS MODERNES

(SUITE DE LA PAGE 1)

Le «York» arrive
Croyant que l'«Ajax» était en train de lutter contre des forces ennemies considérables, le croiseur «York» arriva à la rescousse, mais cette nuit-là, l'ennemi ne fut plus aperçu.

Repéré à l'aube
Avec l'aide des appareils de l'aviation navale, le contre-torpilleur italien mis hors de combat fut repéré à l'aube. Il était en train d'être remorqué par un de ses camarades venu courageusement à son aide. Mais en voyant arriver l'«Ajax», le navire intact lâcha la remorque et fila à toute vitesse vers la Sicile en se dissimulant derrière un écran de fumée.

C'est alors que l'on se rendit compte que le contre-torpilleur avait été l'«Artigliere», de 1.620 tonnes, unité appartenant à la classe la plus récente des gros contre-torpilleurs italiens. Le «York», sur ces entrefaites, arriva sur les lieux et l'équipage de l'«Artigliere» commença sans tarder à abandonner le navire. Nos forces lui accablèrent une demi-heure pour évacuer le bâtiment puis ils coulèrent l'«Artigliere» à coups de canon.

Evacuation du navire italien
Le «York» mit à la mer quelque radeaux qu'il ajoutèrent aux canots et aux radeaux du navire italien, puis un message par radio fut transmis aux stations italiennes sur une longueur d'onde commerciale pour donner la position des survivants. Cela fut fait bien que ce message trahit la position des forces britanniques. En outre, il faisait beaucoup de bruit et la Sicile n'était pas éloignée. L'expédition des destroyers britanniques qui furent bombardés par l'aviation italienne pendant qu'ils procédaient au sauvetage des survivants du «Bartolomeo Colleoni», le 19 juillet, rendait impossible à nos navires de prendre toute autre mesure pour la sécurité des rescapés de l'«Artigliere». On savait au surplus que des concentrations aériennes et des sous-marins italiens se trouvaient dans le voisinage.

Pas de pertes britanniques
Au cours de ces beaux combats couronnés de succès, l'«Ajax» n'eut que quelques victimes et ne subit que des dommages superfé-

APRES LE MARTELLEMENT DES FORGES ALLEMANDES

Le port de Cherbourg est complètement détruit

Vichy, 15. (S.S. «Al-Misri»). — Les journaux français ont publié les nouvelles relatives aux importants dégâts matériels survenus à Cherbourg, à Boulogne, et à Dunkerque bombardés dimanche dernier par la flotte et la Royal Air Force.

On déclare que les Anglais se sont approchés de très près de leurs objectifs malgré le feu des batteries allemandes de la côte. Le port de Cherbourg a été complètement détruit. Il en est de même des navires qui se trouvaient en cale sèche.

Berlin bombardé

Londres, 15. (Reuter). — Pendant près d'une heure et quart, dans la nuit de lundi, des avions attaquant plusieurs objectifs militaires tant dans les faubourgs qu'au cœur de la capitale, au-dessus de la section de bombardement survolèrent Berlin, cherchant à nuire à l'effort de guerre.

Un correspondant spécial du «New-York Herald Tribune» commente ce mouvement allemand et déclare qu'il constituait un indice de l'affaiblissement de l'effort nazi ou de l'accroissement de la puissance et de l'efficacité des forces terrestres et aériennes protégées. Il cite à cet effet le cas d'une formation de 17 bombardiers protégée par plus de 80 Messerschmitts qui ne parvint pas à atteindre le but visé.

La population de Paris

Paris, 15 (Havas). — Le 8 octobre 1940, la population du département de la Seine a atteint 3 millions 519.096 habitants, se décomposant ainsi : Paris 1 million 867.415, arrondissement de Sceaux 710.791, arrondissement de St-Denis 931.130.

Les formes modernes du «tribut» antique

(SUITE DE LA PAGE 1)

Des manifestations ont déjà eu lieu dans les Balkans contre la spoliation des récoltes par les nazis. En Hongrie et en Roumanie des milliers de paysans affrontent la faim au cours de cet hiver. En Bulgarie le mécontentement s'est propagé à un tel point que le parti communiste se permit de distribuer sans aucun risque de répression des tracts, un pamphlet invitant le peuple à renverser le gouvernement.

En Yougoslavie, l'indignation populaire par suite de la cherté de la vie sans cesse grandissante n'est pas dissimulée par les campagnes de presse ineptes contre les francs-maçons et les Juifs.

La rapide augmentation du coût de la vie et la pénurie de denrées alimentaires de première nécessité, de même que la corruption et la gabegie administrative sont des causes d'exaspération pour les populations de tous les pays balkaniques dont les gouvernements ont vendu leur liberté aux nazis.

Des observateurs autorisés dans ces pays rapportent que les tendances radicales de gauche de leurs habitants sont très marquées. Aussi est-il possible que d'efforts nouveaux, que les puissances de l'axe prétendent vouloir créer dans le sud-est de l'Europe deviennent très différents de ceux qu'elles visent.

On prépare à Berlin un nouveau «procès du Reichstag»

Londres, 15 (P.P.). — Une nouvelle édition du procès de l'incendie du Reichstag s'organise actuellement à Berlin, selon un correspondant américain de la capitale allemande.

Heinrich Grynzpan, le jeune juif qui avait abattu à coups de feu le conseiller van Rath à Paris, le 7 novembre 1938, jouera le rôle tenu par le Hollandais à demi inconscient Van der Lubbe, au cours du procès du Reichstag.

Le correspondant prévoit que Grynzpan sera forcé d'avouer qu'il a tué van Rath, sous l'instigation de l'Intelligence Service britannique. Les rumeurs qu'on laisse officiellement circuler à Berlin, déclarent que non seulement Grynzpan était payé par les Britanniques, mais qu'il avait eu des entretiens avec M. Winston Churchill avant de commettre son crime.

Il est inutile de dire que Grynzpan n'a jamais été à Londres.

Déjà la presse nazie montre le bout de l'oreille. La semaine dernière, un journal allemand disait que le jeune Grynzpan avait reçu des ordres de tuer l'ambassadeur de Hitler à Paris, le comte Welzok, mais qu'il avait pris van Rath pour l'ambassadeur.

Les premiers officiers de la Gestapo qui entrèrent à Paris avaient un ordre écrit spécial signé de leur chef, Heinrich Himmler pour s'emparer de Grynzpan à tout prix.

Deux officiers de la Gestapo, selon les nouvelles de France, entrèrent dans la cellule de Grynzpan, après avoir don-

LA CRISE BALKANIQUE ET L'U.R.S.S.

Revendications soviétiques?

Londres, 15 (S.S. «Al-Misri»). — L'attitude mystérieuse de la Russie est l'objet de toutes les conversations.

Une information reçue de Helsinki dit que l'U.R.S.S. demandera probablement en ce qui concerne la Dobroudja du nord, ainsi qu'une partie de la Bulgarie méridionale. Ainsi, l'Union Soviétique aura des frontières communes avec la Bulgarie à laquelle elle est attachée par de solides liens d'amitié.

Moscou appuie la Turquie

Bulgarie 15 (S.S. «Al-Misri»). — Les milieux diplomatiques bien informés déclarent que les pourparlers entamés dernièrement entre Moscou et Ankara ont fourni l'occasion à l'U.R.S.S. d'appuyer la résistance de la Turquie contre la pression de l'axe.

Les milieux soviétiques ajoutent que ces pourparlers eurent un caractère très important et furent provoqués directement par l'action militaire du Reich en Roumanie.

En outre, on déclare que la Russie ne donnera pas des garanties officielles à la Turquie avant d'avoir vu une nouvelle évolution de la situation. Que l'Allemagne envoie par exemple en Bulgarie des troupes d'entraînement.

Commentaires significatifs de la presse turque

Ankara, 15 (A.S.A.). — Traitant de la question roumaine, le quotidien «Ulus» analyse dans sa colonne politique les événements qui ont précédé l'invasion de la Roumanie. Après avoir noté le silence gardé depuis sept jours par Berlin que par Bucarest, à cet égard, le journal fait remarquer que du nord au sud les Soviétiques sont devenus automatiquement les voisins de l'Allemagne.

Voilà pourquoi, souligne-t-il, depuis la signature du pacte d'août 1939, la Russie maintient une attitude réservée à l'égard de l'Allemagne. Et cette attitude sera sans doute conservée avec beaucoup plus de circonspection après la conclusion du pacte tripartite, à moins que la Russie ne devienne elle-même l'objet d'une attaque directe de la part de l'Allemagne.

La version berlinoise dans sa prétention à quelle aurait été les pays amis de son entrée en Roumanie et de son intention de se retirer après l'accomplissement de sa mission, n'était qu'un simple désir de calmer la Russie. L'U.R.S.S. était en effet, depuis des semaines devant deux alternatives surprenantes, soit la conclusion de l'acte tripartite, soit l'occupation de la Roumanie. La conclusion du pacte tripartite n'a porté aucune modification dans les publications de la presse soviétique. Et du côté roumain on garde un silence significatif sur le fait de l'occupation.

D'un autre côté les Allemands portent au nombre de trois divisions, dit le journal, le contingent en Roumanie. Et quoique les nouvelles ne semblent pas faciliter de la Russie, on apprend que les Soviétiques ont pris des mesures adéquates et établi des renforcements militaires en Bessarabie et en Bucovine.

Vers un bloc Turquie Yougoslavie-Grèce?

Londres, 15 (S.S. «Al-Misri»). — La United Press apprend de Bucarest que les informations parvenues dans cette ville, un bloc de résistance groupant la Yougoslavie, la Turquie et la Grèce se formerait pour repousser toute avance allemande ou germano-italienne vers la Grèce ou la Turquie.

La Yougoslavie menacée

Belgrade, 15 (S.S. «Al-Misri»). — La mission économique allemande qui se trouve actuellement à Belgrade a formulé quelques revendications.

D'après ces revendications, la Yougoslavie devra accepter le rôle qui lui est dévolu par l'axe dans le nouveau régime économique de l'Europe :

1) La Yougoslavie devra soutenir ses efforts sur l'agriculture au détriment de l'essor industriel.

2) Donner au Reich la préférence pour l'achat de tous les produits qui

Dépassement des besoins de la consommation locale.

L'acceptation de ces demandes aura une néfaste répercussion sur l'activité sociale et économique de la Yougoslavie.

L'U.R.S.S. n'avait pas été informée des projets de l'Allemagne

Londres, 15 (Reuter). — L'Agence officielle Tass est autorisée à annoncer que la déclaration, suivant laquelle le gouvernement soviétique fut informé à l'avance des buts et du nombre d'hommes envoyés par l'Allemagne en Roumanie ne correspond pas aux faits.

Moscou, 15 (S.S. «Al-Misri»). — Les Allemands n'ont pas porté officiellement à la connaissance de la Russie leurs récents mouvements en Roumanie.

Par ailleurs, l'Agence Tass a publié un communiqué démentant la nouvelle parue dans le journal danois «Politiken» — de son correspondant spécial à Berlin — prétendant que le gouvernement soviétique a été informé en temps opportun de l'envoi des troupes allemandes en Roumanie.

Les projets balkaniques de l'axe

Jérusalem, 15. — (P.P.). — Un observateur militaire qui vient d'arriver à Jérusalem après un voyage dans les Balkans, déclare que la collaboration allemande avec les Italiens dans la campagne du Moyen-Orient est généralement considérée comme étant un épouvantail beaucoup plus qu'une possibilité réelle. Le correspondant s'est formé cette opinion sur la base de diverses sources diplomatiques dignes de foi.

Invoquant la contribution allemande dans la campagne italienne de la Méditerranée a consisté à moins d'une centaine d'avions de chasse et un nombre négligeable de spécialistes.

L'opinion qui prévaut dans les capitales balkaniques est que l'Allemagne est décidée à y consolider ses positions pour assurer ses arrières contre tout signe actif de mécontentement russe à la suite de son appétit croissant.

Pour quiconque a passé quelque temps dans les Balkans, les protestations d'amitié russo-allemandes ne sont qu'un masque pour cacher le conflit fondamental que leurs aspirations opposées dans les Balkans rendent inévitable.

Les Balkans ne sont pas aussi calmes que les nazis voudraient le faire croire. Les troupes allemandes sont entrées en Roumanie pour y «maintenir l'ordre», — un ordre allemand et non point un ordre russe. La ligne de conduite italienne actuelle semble consister à inciter la Bulgarie à réclamer un corridor à travers la Thrace, vers la mer Égée. Des rumeurs d'attaques italiennes simultanées contre la Grèce et l'Égypte sont soigneusement propagées, tandis que l'axe renouvelle sa pression contre la

Turquie, pour la détourner d'aider la Grèce dans le cas d'une agression italienne.

Il y a toujours la possibilité cependant que l'Italie fasse une feinte pour attirer l'attention sur une attaque combinée de l'axe contre la Turquie, vers l'Irak et la Syrie. Mais l'aide limitée donnée par l'Allemagne à l'Italie jusqu'à présent inclinent plus leurs observateurs balkaniques à croire que cela est plus qu'une possibilité.

On signale que 2.000 officiers, sous-officiers et spécialistes allemands se trouvent maintenant en Bulgarie et cela pourrait indiquer que le chemin de fer Berlin-Bagdad serait un rêve de Hitler comme il fut celui de ses prédécesseurs dans la dernière guerre.

D'une façon générale, la possibilité de voir la campagne méditerranéenne se développer ailleurs qu'en Égypte doit être, de l'avis du correspondant, sérieusement considérée.

L'attitude turque

Londres, 15 (S.S. «Al-Misri»). — Le «United Press» apprend d'Istanbul que le ton de la presse turque vis-à-vis de l'Allemagne a changé. Sans doute, reflétant le point de vue officiel, tous les journaux déclarent ouvertement qu'une armée solide attend les Allemands, et désirent faire un geste vers la Turquie.

Les commentaires citent la déclaration du «Times» affirmant que la campagne vers l'Égypte à travers la Turquie, la Syrie et la Palestine est impraticable, ils soulignent la puissance défensive des forces turques.

Le journal «Tan» déclare que les Soviétiques ne peuvent pas permettre que les Dardanelles tombent en d'autres mains. «Mais le facteur le plus important de la situation pour arrêter les Allemands, c'est la présence sur la route d'Anatolie de forces turques invincibles».

Le journal «Vatan» met en relief le point de vue russe et assure que l'on ne croit pas que les Allemands tentent une aventure en laissant sur leur flanc une armée russe intacte.

Nouvelles non confirmées

Londres, 15 (Reuter). — Le correspondant diplomatique de Reuter écrit que dans les milieux autorisés de Londres, on déclare que la situation en Roumanie n'a pas changé depuis hier. Quant à la question du rappel du ministre britannique à Bucarest, on croit savoir que Sir Reginald Hoare peut prendre à ce sujet toute décision qui lui paraîtra convenable.

Plusieurs informations sont parvenues de Roumanie au sujet de l'incendie de puits de pétrole, de mouvements de troupes russes en Roumanie et de conversations que l'ambassadeur turc aurait eues avec les ambassadeurs américain et russe. On n'a aucune confirmation de ces nouvelles à Londres et elles doivent être accueillies avec réserve, car certaines sources d'information à Bucarest sont sous le contrôle direct ou indirect de l'Allemagne. Les Allemands ont l'habitude de répandre des nouvelles qui pourraient être agréables aux Alliés dans l'intention de gêner les relations de la Grande-Bretagne avec d'autres pays.

MESSAGES DE FRANÇAIS ET DE FRANÇAISES

(SUITE DE LA PAGE 1)

Vous la servez, obéissant et vaillamment, vous, qui vous appelez Juliette et dont nous voudrions tant récompenser le dévouement. Mais quelle meilleure récompense que de reconnaître les voix des plus humbles, parmi ceux dont vous soutenez l'effort et le loyalisme, de les reconnaître et de savoir qu'elles sont dignes de vous.

« Nous sommes deux frères du nord de la France, Gaston, né le 12 janvier 1921, et Pierre, né le 6 juillet 1924. Chers parents, je voudrais tant vous faire savoir que nous sommes toujours en bonne santé. J'espère aussi que René joue toujours bien à la manille. J'espère aussi que tous les amis qui demeurent Place de la Boucherie se portent bien. »

« J'ai quitté le dépôt où j'étais sous-lieutenant, depuis mars dernier, et pour me diriger sur Bordeaux. J'embrasse mes parents, ma sœur, mon beau-frère et les siens, ma petite sœur Josette. Je supplie les miens d'espérer et de patienter. »

Savez-vous à qui ces hommes doivent leurs meilleures armes? A vous, femmes françaises, leurs mères, leurs femmes, leurs fiancées. A vous, dont la lettre encadrée de tricolore nous apporte la prière de Paris. Mais écoutez plutôt votre propre voix.

« Nous sommes un groupe de Françaises qui, chaque jour, puisons notre force de vivre dans votre foi, dans votre sacrifice. Nous voudrions nous aussi, à votre exemple, servir. Et nous servirions chacune, ô Dieu nous a placés, si petite soit cette place. Nous en faisons serment, devant vous, vous les plus dignes. Mais nous avons pensé que là-bas, malgré tout, il vous manquerait une bouffée d'air de France. Nous voulons vous apporter cette bouffée. C'est pour cela que nous nous réunissons. Chacune à tour de rôle, vous écririez. Peut-être, beaucoup de nos lettres ne vous parviendront-elles pas. Peut-être n'en recevrez-vous aucune. Pourtant nous montrerons toute l'ingéniosité possible, et si seulement une fois nous réussissons à vous joindre, si en nous lisant, vous voyez surgir votre décor familial, le visage de votre chère maman, celui de votre compagne ou le minois de votre petite fille, alors nous serons heureuses, nous aurons atteint notre but. »

Vous l'avez atteint. Les nôtres vous en remercient, qui sont aussi les vôtres. Il y a quelques jours, un jeune volontaire français, s'entraînant dans notre armée de l'Air. Pour expliquer son engagement, sans mot dire, il tendit à son chef une lettre que lui avait adressée sa fiancée, une Parisienne de vingt ans.

« Maintenant c'est à toi de nous venger, les femmes, les enfants chassés de leurs maisons, la France massacrée et saignante, cette France qui a partagé votre vie et votre amour. Je sais que tu feras ton devoir comme chaque bon Français. Je tâcherai de faire le mien quoi que je ne sois qu'une faible femme. Que Dieu te protège. » Dieu vous protégera...

La cigarette DE LUXE

ELMAS

17 Cigarettes P.T. 6

R. C. A. 732

Demain la joie commence!

METRO
ORGUEIL DE L'ORIENT
Telephones : 59917-59918

LES **MANIT** BROTHERS AU CIRQUE

avec KENNY BAKER - FLORENCE RICE

AUJOURD'HUI 3 DERNIERES SEANCES

Robert MONTGOMERY dans THE EARL of CHICAGO

Ces films ne seront projetés dans aucune autre salle du Caire avant un délai de 60 jours.